

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 17 (2007)

Artikel: Fontaunas da dretg romontschas : ord igl anteriur territori grischun dalla Ligia dalla Casa da Dieus e dalla Ligia Grischa
Autor: Bundi, Martin
Kapitel: Sursés
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858957>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sursés

STARTET E LESCHAS DELLA LODEVLA TERRA DA SURSES.

(Vgl. Zeitschrift für romanische Philologie VI. Band, 2./3. Heft, S. 305—323:
Decurtins, Ein sūrsettisches Weistnm.)

Copia Digl Veir original startet
è Leschas D'ella Lodeula Terra
da surses, mes giù ein sieua
Glioter cun beal Vardan Tras
Cumond Della Medema Lude-
vula Terra.

E ofsa da Nooff Traitg oor
dilig Todeschk, è mes giu aint
ilg nos linguatg Ruma[n]sch dilig
Plet da Plet sco tge glie ilg
originall.

(Nach Ms. StS.)

[f. 6^r] sieua queilg tge ils
Signocrs Giros Dilg oberkeit en
scharnias or è do à Dels ilg saramaint,
è sche à Lein oder à Lotter fiisan
offendias De ensitgi tras Pleets en-
cuntar la reputatiun, sche quell tal
haues causa Das Deffender auant
ils signurs Dilg oberkeit, è Da
duffrar il dreitg, aloura deia el se
Deportar sco à chi suainter.

Capitel 1.

Da intimar è Managier Per
dreitg:

Primieramaintg eilg Catto, tge
cuura ein oder ensitgi auant ilg
Lantvogt [f. 6^v] Voles Giuifchier per
ün deè da Dreitg, per ueia da Plets
ancunter honour schi deial Pudeir
el, è ank duas Comparecr, è noua

Copia digl Veir Original digl
Startet e Lefchas dalla lu-
defla Tearra Surses tgschanto
giu glein Siava glotar Cun
Beal uordan an tudeftg tras
Cumond dalla medema lud:
Tearra.

E ofsa tranfporto an Rumanfeh
da plet an plet Siava igl
Original.

(Nach Ms. Gia.)

[f. 6^r] Suaintar tge igls signours
Giros digl Oberkeit èn tgscharnias
or, e en saramentos, e alloura, sche
lein odar l'otar fiis offendia d' ein
fatgi tras plets ancuntar Reputaz-
tgiun, tge quel tal havefs Causa da
fa defendar avant mias signours
digl Oberkeit, e da duvrrar igl Dreg,
alloura degi el fa depurtar, scu
ving kò siava.

Capitel I.

Da intimar, odar managiar par
Dreg.

Primieramaing eigl Cato, tge
coura lein, odar einfatgi avant igl
ludeval Landvogt lefs givifchiar par
ein dee da Dreg par veja da plets
ancunta honour, sche degi el pudeir
Cumpareir el fez cun aung duas, e

tge Comparan ples, sche deia quell' fetz Portar giù las lour speisas.

Capitel 2.

Dauart Comandar ils Gebels.

Item eilg schantò tge tots quels tals, ils quals Vignan comandos Dilg Lantweibell oder Gebel da ciuil en obliias da obedecr à quel Cumond fotta penna da Tots costs da dreitg, tge Podelsan eir sen quel dee, aintan queilg anfanlei aintan il dreitg [f. 7^r] Criminal, è Ciuil, feian Giiros oder Giiros traits aint, Parditgias, oder Parts, oder otters &. Rasaluont fchi Poon Mussar se legitimas schtgyssas, ê na fûlsan betgia Comandos auant, aue Maria Rasaluont aintan tgiosas Da Malafici, ê aintan tgiosas da Gronda anportanza fchi Gies cunter il General Dil Comun.

Capitell 3.

Dauart ilg Giuditgier quant anauant fchi poon star a Giuditgier Paraints da sank ê da cremaea.

E schantô, tge sche ansitgi dreitgia sche deia ilg Darsheadar oder Giiros [f. 7^v] Betgia Podecr sententztgier, ne ordinar, ear betgia Trer aint Giiros oder schearnar enn dreitg sainza Paart, ilg qual darsheadar, oder giiros fûlsan da lina part tge dretgia Paraint da sank aintan ilg Tears Groò, queilg è faurein, oder plü Tiers, ê aint ilg Cremaea il segond Groò (asauclei cusrein Cremaea), oder plü Tiers, fchi la Part da Gliunfch splidescha quels è fchi la Paart

nova tge Cumparan plefs, sche degi quel sez purtar giu las lur speifas.

Cap. II.

Digl Cumandar digls Gebals.

Item eigl tgschanto, tge tot quels tals, igls quals vignan Cumandos digl Land Gebel, e civil Gebel [f. 2^v] en ubliias d'ubadeir a quel Cumond fott paigna da tots costs da Dreg, tge pudefsan eir Sen quel dec, antan quigl an sanklei fchi bain an Criminal, leu Civil Dreg; sejan Giros tgschantos, oder Giros traigs aint, parditgias, odar parts, odar otars etc. rafarvont abar sche pudefsan mufsar se stgiifas legitimas, e na fûlsan betg Cumandos avant Ave Maria, rafarvont antan tgiofas da Malafeci, e antan tgiofas da gronda impurtanza, tge gefs cuntar igl general digl Cumeing.

Cap: III.

Davart igl Giuditgier quant anavant pon star a Giuditgier, paraints da sang, e Cramaeas.

Glè statuaia, tge, Sche einfatgi Dretga, sche stobgia igl Darschiadar, odar Giros betg pudeir sententztgier ne er betg ordinar, er betg trer aint Giros, e tschearnar ein Dreg sainza part, ilg qual Darsheadar, odar Giros fûlsan da part, u l'otra tge dretgian paraint da sang aintan igl tearz gro, queil è favrein, odar pi tiars, e aintan igl Cremaea igl Second gro, queil è Cufrein Cremaea, odar pi tiars, sche la part da gliunfch splidescha quels, e sche la part

Gliunsch è cuntainta, sche è el alloura obliia Das Laschier Dufrar, è sumgliantamaintg, schi ell füs Paraint Dallas Paarts ad angaal, sche deia el as laschier Dufrar, Cun bain sche leina Paart na fys betgia [f. 8^r] Containta. Item Meers ù serviaints Da quels tge dretgian, è interefsas, na deian betgia podecr sentenstgier: Numnadamaintg quels tge hon plè tge per R. 40 schains, oder schigliò fons à Measas, ilg qual Podes treer ple tge R. 40 schains.

Capitell 4.

Dauart Parditgias.

È ear statuia tge Nigin deia podeir dar Pardetzia angaal tras uldeir batarlont da otra Glioct, fonder ein sto veir setz uldia oder ankleitg Dalla Principala, oder interesada persuna è tgi tge non ho betgia faintia dalla Part, deia an dreitg betgia esfer tatlò, [f. 8^v] sumgliantamaing deia ear betgia Easar tatlò quel tge ho Portò alla Part, et eara quell tge Podes haueir don è Gudoing ue da quella tgiösa; schku ear Glioct da tgeasa dellas Parts, seian seruiants fameils fanschealas, oder Meers, quels tals tots nu deian bitgia Podecr dar Parditgia et eara bitgia Easar tatlos schkoò ilg Capitell 3 per ueia da sentenstgier.

Capitell 5.

Dilg domber Dils Giiros, aintan Criminal è Ciuil.

Glie eara cato tge aint ilg dreitg Criminal è tgiosas da Malefici des

da gliunfeh è cuntainta, alloura è el ubliia da sa laschiar duvvar, e sumgliantamaing, Sche el füs paraint allas parts adangal, sche sto el sa laschiar duvvar, Cumbain tge leigna part füs betg Cuntainta [f. 3^r] Item Meers, e serviaints da quels tge Dretgian e interefsos na degian betg pudeir fantiztgier: numnada- maing quels tge hon ple tge par 40 R. tgschains, odar schiglio fons a measas, igl qual pudefs trer ple tge 40 R. tgschains.

Cap: IIII.

Davard Parditgias.

Glè er statuia tge ning degi pudeir dar parditgia, augal tras uldeir schont da otra gliogt, fonder ein sto sez aveir uldia, odar antalletg dalla principala odar intarrefsada parfugna, e tgi tge ho betg sez faintia dalla part degi an Dreg betg esfar tadlo; sumgliantamaing degi er betg esfar tadlo quell, tge ho purto alla Part, e er betg quell tge pudefs aveir gia don, u gudoin ve da quella tgiösa, scu era otra gliogt da tgiösa dallas Parts, segian serviaints, Fameigls, Fantschealas, u Meers, quels tals tots na degian betg pudeir dar parditgia, e ear betg esfar tadlos scu igl 3 Capetal davart fantiztgier discorra.

Cap: V.

Digl dombar digls Giros antan igl Criminal, e Civil.

Glè er Cato, tge aintan igl Dreg Criminal an tgiosas da Malafeza

efser 12 Giros dellas 4 Pleifs da fufes è .6. Dilg Zuesatz numna-damaintg .3. della [f. 9^r] Pleif da casti, è .3. dil cumein da beiu: aint ilg ciuil aber deian efsar. 8. Giros.

Capitell 6.

Dilg Domber dils Giros quants tge fton efsar per far ina sentenza.

Item Pli anauant è statuaia tge cura tge Glie da far in sentenza (seia an tgiosas Criminalas è ciuilas) e fatgiatten ple lo tiars tge la Measadat dils Giros sche ennen els obliias fuainter ilg Gist Parecr da Mintgin da giuditgier, sche totas Parts en Containtas è nu pon betgia per amour Dilg domber treer se ilg dretg, è lunganeir, Rafaluont aintan tgiosas da Malafici deia Efsar ilg Criminal tott.

[f. 9^v] Capitell 7.

Dauart far sententia an tgiosas da Malafici.

E schantò tge aintan tgiosas da Malafeci nu pofsa ein bitgia sententgier ne dar Parditgia, quel il quall füs Paraint da sank aintan il quint Groô, oder pli tiers aber da queilg anoor bain.

Capt. 8.

Da far sententia, è treer, aint il Zuesatz.

Plü anauant è schanto tgi fchi fott l'enna oder lotra Batgieta Ciuila Della nossa terra Guiadeia dauentas qualte deferenza, è per amour da

stoptgian efsar 12 Giros dallas 4 pleifs da Surfees, e 6 digl Zufaz numna-damaing 3 dalla pleif da Casti, e 3 digl Cumeing [f. 3^v] da Beiva. An Civil abar ving retgchartgia 8 Giros.

Cap. VI.

Digl dombar digls Giros, e quants tge fton efsar par far eina fantiantzia.

Glè pi gliunfeh anavant statuaia, tge cuora tge glè da far eina fantiantzia (: segliat an tgiosas Criminalas, odar Civilas :) e la tgiattan lo tras ple tge La measadat digls Giros, sche egnail els ubliias fuaintar igl gift pareir da mintgin da giuditgier sche tottas parts en Cuntaintas, e pon betg par amour digl dombar treer se igl Dreg, e lunganeir, rafervont antan tgiosas da Malefeza, nova tge dovels efsar tott, e antiar Criminal.

Cap: VII.

Da far fantiantzia an tgiosas da Malafeza.

Glè tgfchanto, tge antan tgiosas da Malafæza na pofsa betg fantiztgier ne dar parditgia quel igl qual füs paraint da sang antan igl quint gro, odar pi tiars: abar da quel anavant bain.

Cap: VIII.

Da far fantiantzia e treer aint ilg Zuasaz.

Ple anavant eigl tgfchanto, tge sche fott legna odar l'otra batgieta civila dalla nossa Terra, odar Guida deia dauentas einqualte deferenza,

betgia hauecr Giiros sainza Paart [f. 10^r] nu pudefsan betgia eir anauant con ilg Dreitg sainsa ilg zuefatz ne Gnicr oor dilg faitg sche ponnen ils Giiros sainza part treer aint otra Glioct da saramaint incligenta aintan la fia Vischnanka oder Territora ciuil Per zuefatz, è sche nu tgiattan Nigina Glioct da saramaint sainza Part, erra Nigin Guias baselgia, schi ponnen Gnicr Traits aint otters homèns incligents è lo tiars dar il saramaint.

Cap. 9.

Dauart faer sentenzias.

Glìe Pli anauant statuaia tgi tots Giros da nofsa terra Guiadeia seian obliias da Giuditgier an Crim, è Ciuils fur tots puings Dil startet sainsa nigina Gratia [f. 10^r] E eara schanto, sche anfitgi tge nu fiis betgia da nossa terra Guiadeia, à Gniis an Nossa terra, sott Crimi, oder Ciuil, è Giuifchas per odienza per Dafarensas schi el haues, quel tall daues par tottas speifas tge vefsan da deir Metter no anauant ina fiartat, anfanlei dad ein, tgi nu vegia betgia da sententzier, fonder d' ein oor dilg oberkheit.

Cap. 10.

Dauart ilg Appellaar.

È schanto è ordino, schi ina Persuna cun ina otra Wignifen aintan ina qualtege Deispita seia fotta tge Batgietta tge seia aintan nofsa [f. 11^r] Terra Guiadeia è la Diferenza oder Pretentiun na pafsas betgia ple tge

e par amour da betg haveir Giros sainza part pudefsan [f. 4^r] betg eir anauant cun igl Dreg sainza igl Zufaz, ne nirg or digl faitg, sche pon igls Giros sainza part treer aint otra gliogt da saramaint incligenta aintan la fia vischnanca oder territori Civil par igl Zufaz, a schi na tgiattan nigina gliogt da saramaint sainza part, er nigns Guias Baseilgia, schi ponneigl gnirg traigs aint otars omans incligents, tge tenor startet pofsan far fantianztgia ails quals dovels nirg do igl saramaint.

Cap. IX.

Davard far fantianztgia.

Glè pi anauant statuaia, tge totts Giros da nofsa Guiadeja sejan ubliias da Giuditgier an Criminal, e Civil, tenor totts igls puings da startet dalla nofsa tearra sainza nigina graztgia, e rifguard. Glè er statuaia, sche einfatgi tge fiis betg da nofsa Guiadeja, e nifs an nofsa tearra sott Criminal, oder Civil, e givifchefs udienza par differenzas, tgèl havefs, quell tal dovels par tottas Speifas, tge vefsan da d'eir, mettar avant eigna fiartat, ans anlei da d' ein tge vegia betg da fintiztgier, fonder da d' ein tgè betg aintan igl Oberkeit.

[f. 4^v] Cap: X.

Davart Appellar.

Glè tgschanto, e ordino, sche eigna Parfugna cun eigna otra nifs aintan einqualtege duspetta sejail sott tge batgietta, tge pofsa efsar aintan nofsa tearra, e la differenza oder pretenfiun na pafsas betg ple tge

R. 20 et eara betgia Ple Valeta, fchi Daues quella differenza restar tier l'amprema sentenzia, fchi aber la Differenzia, è interes è Plü Gront tgi R. 20 fchi poô quella part tge se Grauetgia Apellar quella Differenzia adegna ailg Proxim lii è dreitg da nosa Terra, è se ilg Mains part. alloura deia restar la Differenzia tier la sentenzia Dalla Appellation è se Contentar cun quella, fchi aber lina oder lotra nules bitgia restar cun quella sonder les eir è lamentar auant la leia [f. 11^v] oder otrò quel feia fainza Gratia Efsar Crudo 100 Crunas la quallas Degian efsar traitgias aint è dadas alla terra.

Capit. 11.

Dauart Appellar.

Item è schantò sche en uot Appellar, sche deial el àn .8. deis Givischier Appellation nova tge Gle ad el Concedia, a dei eara far à faueir alla Contra part, fchi la uiglia Compareir à tatlar la Managieda oder betgia, è noua tge el an .8. deis na Giaveischa bitgia, fchi dei restar tier lamprima sentenzia.

Capit. 12.

De Præscriptiuns, oder Pofses.

[f. 12^r] Plü anavant è statuaia è ordino tge sche enfitgi haues Galdia enn baing 12 ons succelsiue, in tras bona fide per fias agien fainza nigina oppositiun oder Crontradiction da faueir da nigin otter giist Patrun da quell baing, fchi Deia ell Podeir

20 R odar betg ple Valetta, sche dovels quella differenza raftar tiar la prema fantianztgia, sche abar la differenza, e Interes fîs pi grond tge 20 R alloura po quella part, tge la gravegia, appellar quella differenza, adegna ail prosim lii, e dreg da nosa tearra e sen manc part: e alloura la differenza dovels restar tiar la fantianza da Appellaztgiun, e facuntantar cun quella, sche abar l'egna part, odar l'otar na lefs betg star Cun quella, fondar lefs eir a salamantar avant la leja, odar utro quell, quell dovels efsar fainza graztgia Crudo 100 Carugnas, las qualas dovelsan efsar traiggias aint, e dadas alla tearra.

Cap: XI.

Davart appellaztgiun.

Item eigl tgschanto, sche ein vott appellar sche degi el an oag deis givischiar la appellaztgiun [f. 5^r] nova tge glè ad el Concedia, e degia er far aveir alla cuntrapart, sche ella viglia Cumpareir sen la managiada, odar betg, e sche el an 8 deis givischefs betg, alloura stoil restar tiar la prema fantianztga.

Cap: XII.

Dalla Præscriptium ù Pofefs.

Ple anavaint eigl statuaia e urdino, tge sche ensatgi havefs galdia ein bain 12 onns succelsivamaing entras bona fide par fias agian fainza nigina opposiztgiun, oder Contra-diztgiun, da faueir ning otar Patroun da quell Bain, alloura degi el pudeir

Da lour an uè pleno jure Galdair e Pofsadeir.

Capt. 13.

De Prætentius.

E schantò, sche ein Lafchia fias Pretentiuns da daners oder Pens oder ina jerta Crudada (Noua tge Glie Duspitæball è betgia Contenteza) [f. 12^v] Plü tge 15. Ons l' en fieua loter fainza scoder cun dreitg è rafchun, quel non ho Nigin dreits ple londer vè, Rafaluont sche el Podes musar se, cun cleras Parditgias ê musamaints tge an dreitg enn oberkheit Podes Gnier londerue, ear sche ein füs fto oor Dilg Paecs oder sche en füs orfan, talf non è Conpiglia aint.

Capt. 14.

Dauart Dufrar il fagiall dela Terra.

Gliè Confirmo, tge il L: Vogt non doues fagilar niginas brefs con il fagiall Dalla terra, la quala uiglia portada oor Della terra Guideia [f. 13^r] fainsa faueir, è Confeilg Dilg Dreitg Crim.

Capt. 15.

Della freiadat Dilg dretg.

Plü anauant sche ein baterlas encunter il l' honur d' en Darfcheadar, oder Giro, oder en oter hom honoreiuel avant la batgieta dilg dretg, oder fchi dauentas schiglio scandell in fuorma tala, tge ilg darfcheadar haues causa da lavarfe, è faar zafrar oder far fiarar, sche ye quella talla persuna crudada falla,

da lo anve galdeir e pofsedeir pleno jure.

Cap: XIII.

Da Pretensiuns.

Eer è tgschanto, sche ein lafchia fias pretenfiuns da Daners, odar peins, odar eina jerta Crudada /: nova tge glè duspitabel, e betg Cuntantezza :/ pi di tge 15 onns l' ein fiava l' otar fainza scodar cun Dreg e rafchun quell ho nings ples Dregs londerue, rafarvont sche el pudels musar se cun cleras parditgias e mufsamaints, tge an Dreg ein Oberkeit pudels nirg londerue, er sche ein füs fto or digl Paeis, odar sche el füs ein Oarfan, tals en betg cumpiglias aint.

[f. 5^v] Cap: XIV.

Davard duvvar igl Sagal dalla Tearra.

Glè cunfarmo, tge igl Landvogt na devefs betg figillar eina Breff Cun igl Sigal dalla Tearra, la quala ving purtada, e tocca or dalla tearra Gujadeja fainza faueir, e cunfeil digl Dreg Criminal.

Cap: XV.

Della Frejadat digl Dreg.

Pi anavant, sche ein batterlafs cuntar honour da deing Darfchiadar, odar Giro odar er da d' ein otar homm honoreval avant la Batgietta digl Dreg, u darentas schiglio tgscondals an fuorma tala tge igl Darfchiadar havefs Causa da lavarfe e far zavrar, u far fiarar, tala Parfugna è alloura crudada an falla a

à Mintgia Giro. 6. pfunts, ailg dar-
scheader 12 pfunts, è ving Kintò
duas batz per pfunt [f. 13^v] Item
schi dauainta tals schtgiandels oder
Parolas fot ciuil, sche he in crudo
al Mastral oder Guias Cumeing à
Mintgin Particular 5 batz, è à Mintgia
Girò 10 X^r: dico Kretzers deisch.

Capt. 16.

Dauart las fallas Koo tge deian Gnicr
Paeidas.

Primieramaintg eilg schantò quela
Persuna tge scumainsa in scandal è
seia cun plets è faits, tala persuna
dei elser crudada falla, è castieida,
sco Mintgia Capitell fò menstgiun,
è las fallas deian Gnicr paeidas tottas
la Terza [f. 14^r] cun Daners blots,
è las duas parts cun Pens tge seia
la Waletta.

Capt. 17.

Da Trer il Cunteal, oder otras Armas.

Item. quela Persuna aintan scandal
tiras se oder piglias an maun en
schlupet fainsa basins da scharmagier
la Veta oder ilg Corp fumglianta-
maing ear in cuteal, oder ina daia,
oder en otra arma puntschainta / da
tge nom tge pofsa Ealsar / schufra
oder teira quella, aber nu Prova da
far nigin Don cun quela, quel tal è
crudo falla R 2: Proua aber quella
Persuna cun quela arma [f. 14^v]
Da furar oder Poincher ad en fitgi
da lagiettar oder an otras Manieras
da far Don, he tala Persuna non
po far nigin Don è tala Persuna
nauota tantmank crudada ilg dobel

mintgia Giro 6 pfunds, e ail Dar-
schiadar 12 pfunds, e ving Kinto
duas Bazs par pfund. — Item sche
daventatsen tals tgfscandals, u parolas
fott igl Civil, alloura tal è crudo
ail Mastral, u Guias Cumein a mintgin
an particular 5 bazs e mintgin digls
Giros 10 Krezzars.

[f. 6^r] Cap: XVI.

Ko las fallas dovesan nigr
paeidas.

Primieramaing è tgfchanto, tge
la parfugna, tge scu[m]amainfa ein
Tgfscandal, sejail cun plets, u cum
faigs, tala parfugna dovesa alsar
Crudada falla, u Kiftieida scu mintgia
Capetal fo menzziun, e las fallas
dovesan nigr paeidas tottas, la
tearza cun Daner blott, e las duas
parts Cun pens, tge seja la fia valetta.

Cap. XVII.

Da treer igl Cunteal ù otras armas.

Item quella parfugna, tge aintan
ein tgfchandal tirafs se, u pigliafs
an maun ein schlupet fainza Bafings
da defendar la vetta, odar igl Coarp,
fumgliantamaing er ein Cunteal odar
eina Daja, odar eina otra Arma
puntschainta /:da tge nom tge pofsa
elsar :/ schovra, odar teira quella,
abar prova lo tras da far ning Don
cun quella, quell tal è Crudo falla
2 R, sche el abar prova da far Don
ad einfatgi cun quella arma, sejail
cun figittar, Cun ponschar, odar an
otras manieras, e po ancalour far
ning Don, navotta da mang Croda
tala parfugna an dobla falla queil

falla queilg è R. 4: ho aber quella Persuna faitg don, ad in fitgi aloura doues fuainter il don dauento esfer Dilg Dreitg castieida.

Capit: 18.

Da bastonar fains a far fank e ear faschont fank.

È schanto tge quella Persuna tge bastuna en oter Redliamaintg cun ilg puin, non fò aber Nigin fank quela è crudada al L:Vogt [f. 15^r] Kretzers X^r 30 fala, ho aber quela Persuna faitg fank, sche ela crudada falla al L:Vogt R 2 ancaloura aber è resaluò, tge cura tge quela Perfuna bastonada haues Pidia Grond don è Dolocrs, seia dauanto fank, oder betgia fank, sche ella afa sto Metter an leitg, oder rott ad ela en Nember, e sumgliantamaintg aloura stat ad en Gist Dreitg da canoscher sche quela falondra Perfuna culpeula ple fala ailg L:Vogt, è alla terra, ear sche a quela Persuna bastonada deia gnier restituia per la fias Dolurs e dons.

[f. 15^v] Capit. 19.

Dilg Bastonar cun Crapa oder oters Instruments non afanclei Niginas Armas.

Qualla Perfuna aintan in scandel Piglias se in crap, in fefsel, fist oder sumgliants Instruments aber cun quels ni bastunal ne na betta dauent da Dell nauota questa Persuna hò ancaloura falla al L:Vogt Kretzers 30 (noua tge nan ne betgia basins da scharmagier la fia Vetta)

è 4 R. ho abar quella parfugna faig Don (Don) ad einfatgi, alloura doves ella fuaintar igl Don Causso digl Dreg elsar Kiftieida, e strufageida.

[f. 6^v] Cap. XVIII.

Davard igl Bastunar fainza fang, e er faschond fang.

Glè er tgschanto, tge la parfugna tge bastugna ein otar red[l]iamaing cun igl pung, fo abar ning fang, quella è crudada ail Landvogt 30 X falla, ho quella parfugna abar faig fang, sche è ella crudada eil landvogt falla 2 R: ancaloura abar eigl refervo, tge cura tge alla parfugna Bastunada fifs Causso grondas Dolours, e gronds Dons /: sejail davento fang odar betg fang:/ tge ella fa sto far mettar an letg, odar rott ad ella ein nember, u sumgliantas tgiosas etc. alloura stat ail Dreg da Canoschar, sche quella parfugna fallondra seia Crudada ple falla ail landvogt, e alla tearra, er sche a quella parfugna bustanada degia nigr restituia las Dolours, e Dons.

Cap. XIX.

Digl Bustranar Cun Crappa, odar otars instruments, anfanclei abar nignas Armas.

Quella parfugna, tge antan igl tgschandal pigliafsen ein Crapp, ein fefsal, fist u sumgliants instruments, abar Cun quells ni bastugna, ni betta, e teira quella sen einfatgi, quella parfugna è ancaloura Crudada falla ail Landvogt 30 X, fanklei sche [f. 7^r] glè betg basins da defender

betta aber ella quels Instruments or da Maun per far nigin don, sche ho ela ancaloura falla al fig^{re} L: Vogt R. 1. ho ella aber [f. 16^r] cun tals Instruments Bastuno, oder traitg dauent è cun queilg faitg don, ad inffitgi (aber betgia Matzo) aloura daues ella fuainter la Canofchienscha Dilg Dreitg Efsar Castieida.

Cap. 20.

Dauart Portar Armas scumandadas.

Nu deia nigin an Nossa Terra Portar Armas Rafaluont ena daja, oder ina Bois, ear cuura enffitgi ving aint oder or Dilg Paeis a tgiuailg à quel è ear concedia da portar las Pistollas se la sealla a tgi tge surpafsa da queilg [f. 16^v] Quel degi efsar strufagia per Mintgia arma particulara fuainter la Conoschienscha Dilg dreitg e sche el cun quelas armas scumandadas fo don ad inffitgi, deia el fuainter il don efsar castija sehu in Malredli falonder fuainter la Conoschienscha dilg dreitg.

Cap. 21.

Da pigliar Parteida è Bastonar ein Dantant tge el è tignia.

Nu de nigin aintan nigin scandel Piglier Parteida, infinatant tge non è Dauanto nigin don, è quela Persuna tge surpafsa queilg, e Piglia Part aintan in scandel, quela tala de eafar crudada fala al L: Vogt R. 2. Item ear quella Persuna tge Bastuna enna [f. 17^r] otra tge ella è tigneida questa de eafsar strufageida

la fia vetta, betta abar ella tals instruments or da man par far ning don, sche Croda ella ancaloura falla ail Landvogt 1 R., e sche ella ho cun tals instruments bastuno, u traig davent, e lo tras faig Don ad einffitgi /: abar betg mazzo :/ alloura doveys ella fuainter la cunafchianscha digl Dreg efsar Kiftieida.

Cap: XX.

Davard purtar Armas scumandadas.

Ning an nofsa Tearra degi purtar armas, rafervont eigna Daja, odor eigna Boifs, e curtge einffitgi ving aintan igl Paeis, e vo or da quel a tgiaval, sche eil er ad el Concedia da purtar las Pistolas fen la seala. e tgitgi surpafsa queil, quell doveys efsar strufagia par mintgia arma particulara fuainter la Cunaſchianscha dil Dreg, e sche el Cun quellas armas scumandadas fo don ad einffitgi, doveys el fuainter igl Don efsar Kiftiia, feu ein unredli malffitgſchiant fuainter la Cunaſchianscha digl Dreg.

Cap. XXI.

Da pigliar parteidas, e buftanar ein cur tge el fifs tignia.

Ning degi antan nings tgschiansdals pigliar parteida fin a tant, tge è betg davanto don, e [f. 7^v] e quella parfugna, tge surpafsa queil, e peglia part antan ein tgschandal, quella doveys efsar Crudada falla ail Landvogt 2 R. Item er quella parfugna, tge bastugna eina otra fratant tge quella tge ving bastunada, ving

suaintar ilg don tge lo faitg, feia aint ilg Corp, Vetta, è honur è roba suainter la Conoschienscha Dilg dreitg.

Capit. 22.

Davart ilg far fiarar.

Tant savens scu davainta en scandal Tra[n]ter duas, è Ples Persunas, sche degij quel tge ving il amprem lo tiers, deir, e exortar a tottas Parts, tge deian dar Pasch, è fiarar; quala Part oder Particulara Persuna, tge nu les betgia fiarar, è tge ell füs exorto Per la prima e 2^{da} e 3^{da} Gieada, è tant è tanta na uot betgia dar pasch, tala Persuna è Mintgingna Particulara è crudada al fig^{re} L: Vogt R. 3 e sche quelas talas Persunas na vottan an nigina Veisa ubadeir, e fiarar, sche poô aloura en L: fogt, oder en oter hom honoreiuel Dalla Terra, ilg quall [f. 17^v] ving lo tiers quel scandal è exortar, è Giuischier Glioct dilg (dilg) lia, oder Cumein noua tge Glie Dauanto ilg scandal par fias saramaint da star tiers a Gidar liear quella Mala obedeiula Glioct, è suaintar il demanara ils Manar auant las portas Dilg casti per not tge Galanta Glioct seian figirs da tals, e mintgia persuna Mala ubadeiula ho puschpe falla all L: Vogt R. 2 fainsa nigina Gratia cun ansemel portar Giu e Paear tots (tots) costs tge podesen eir, e plianauant suaintar ilg don tge Dauentas per amur Dela mala obedienscha eser castiias suainter la Conoschienscha Dilg dreitg,

tigneida, quella doves esar strufageida, igl Don tge ella ho faig sejail antan igl Coarp, vetta, honur, e Roba suaintar la cunafchianfcha digl Dreg.

Cap: XXII.

Davart far fiarar.

Tant savens scu davainta ein tgfscandal trantar duas, u ple parfugnas, sche dega quel, tge ving igl amprem lo tiars deir, e exortar tottas parts, tge degian dar pasch, e fiarar, quella part abar, u particulara parfugna, tge lefs betg fiarar, e tge el füs exorto, per la prema, seconda e tearza geada, e tant, a tant vot lo ella betg dar pasch, tala parfugna, e mintgignna particulara, e Crudada falla ail Landvogt 3 R. e sche quellas talas parfugnas vottan an nigina veisa ubadeir, e fiarar, sche po alloura ein Landvogt, u ein otar galanthom dalla Tearra, igl qual igl qual ving lo tiars quel tgfscandal exortar, e givishear Gliogt digl li, u Cumein, non tge igl tgfchiandal e sto par fias saramaint da star tiar e gidar liear quella mal ubadevla gliogt, e suaintar igl Damanar Vigl, ilgs manar avant las Portas digl Casti, parnot tge galanta gliogt sejan firgrs da [f. 8^r] tals, e mintgia parfugna mal ubadevla è crudada aigl Landvogt 2 R. falla fainza nigina remafchun, cun ansemlamaing purtar giu, e paiar totts Cofts, tge pudefsan eir pi anavaint suaintar igl don tge daventals; par amour dalla mal ubadienscha abar dovesan tals esar Ciftiias suaintar

Pli anauant tgi tge uot liar quela mala uberdeiula Glioct oder Persunas, e Giuisches ansitgi par saramaint an agict, è quels tge en Giuischias na uottan bitgia star tiers, quels deian eser Canoschias, e Tingnias dee, et on, [f. 18^r] schkoô, homens da nauot, è pli anauant suainter il don tge Glie dauanto per amocr Dela lour mala obedienscha eser cistiias segont la Canoschianscha dil dretg.

Cap. 23.

Dauart il Dar fur fianza oder Rumper la Pasch.

Èfantò tge quella Persuna tgi Dat fur fianza, oder cun Pleets rumpesel la Pasch, tantanauant tge lotra Paart è fforsada da Compareir auant il L: Vogt per Mintignier la sia reputatiun, è das laschier Defender daa quels Plet, quela tala Persuna falondra he crudada fala à il L: Vogt R. 3, è sche el figies don, de plij anauant eser Cistija secont la Conoschianscha Dilg dreitg; caso aber tgi Daventas per a sadostar (seia cun plets è cun faits) quel tal de haueir Nigina falla.

[f. 18^v] Cap: 24.

Davart Matzamaints.

Iglie Pli anauant statuia tge sche ansitgi Voluntariamaintg oder Pansadamaintg Matzas ina persuna (tge dia custodia) quel deia fen ilg Principi Portar giu è Paear tottas sp . . tge Gies è sche Gle . . .

la Cunafchianscha digl Dreg. Pi anavant tgitgi vott liar quella malubadevla gliogt, u Parfugnas, e givischefs einfatgi par saramaint an agict, e quels tge en givischias, lefsan betg star tiars, quels dovesan eser Cunafchias, e tignias de, e onn scu omans da navot, e pi anavant suainter igl donn tge è davento par amour dalla lor mala ubadianfscha eser Ciftiias suainter la Cunafchianscha digl Dreg.

Cap: XXIII.

Davard igl rompar la pasch.

Glè tgfchanto, tge quella parfugna, tge surfiarada bastugna, u marcla, odar Cun plets rompa la pasch tant anavant, tge l'otra part e ffurfada da Cumpareir avant igl landvogt par mintignier la sia honour, e da sa laschiar defender da tals plets, quella tala falondra parfugna è Crudada falla aigl Landvogt 3 R, e sche el feschefs donn, doves el pi anavant eser Kiftiia suainter la Cunafchianscha digl [f. 8^v] Dreg; an Cals abar tge davantefs, tge ein stuefs sa defender /: sejail cun plets, u cun faigs:/ alloura resta el libar dalla falla.

Cap: XXIV.

Davard Mazzamaints.

Glè pi anavant statuia, tge schi einfatgi voluntoufamaing, e panfadamaing mazzafs eina parfugna /: tge Dia ans tgiira:/ quell doves par igl ampren purtargiu, e paiar totts cofts, tge da questas varts rufcha-

facultat auant Mang Deia eser Crudo fala al fig^{re} L: Vogt Regenter R. 20: Wingniel el sententzia alla Mort, oder betgia, sche aber non è betgia Pofibilitat auonda per Paear ils Cofts, sche deia la terra portas Giu è Paear Rasaluont la falla dilg L: Vogt; la qualla deia aloura betgia eser dada ne gnir dada. Item è Lafchia al oberkheit la forza, è autoritat da Considerar baing las Circonstansas, e Vurdar bain sche la Pofibilitat resta [f. 17^r] Dilg Malfatschant deia eser Confischtgeida, è crudada alla Terra, ear fchi il Malfatschant degij eser Cistiia ue dilg corp, honour è Vetta.

Capitells 25.

Della facultat dils Grefs surpasaders e Malfactors, sco tge cun quels seia da se Deportar, è Parteir oor.

Cuura tge jnsitgi Wing sententzia dela Vetta alla Mort per Malefici, oder per otters Grefs fals, sche Degij Per il amprim Della lour facultat vignier Paea ils dabets, è crediturs, sieua aber ils Cofts è sche aloura restas plè facultat oder effects sche deia aloura eser crudo falla al L: Vogt R. 20 è queilg tge resta aloura plè sche stetta agli oberkheit da Canoscher [f. 19^v] sche daues tott tutgier è serueir alla Terra oder beitg.

Capt. 26.

Davart Matzamaints Cunter
speranza.

Schi ein cunter speranza schiglio

nevlamaing vonn, e sche gle ple Roba, u facultat d'avanz, degi alloura eser crudo falla aigl landvogt 20 R. ving el fintiztgia alla Moart, odar betg, sche gle abar betg pofsibilitat avonda par paiiar igls Cofts, sche degi la Tearra purtargiu, e paiiar, rafarvont la falla (la falla) digl Landvogt, la quala alloura deja betg nigr paeida, ù dada. Item ving laschia ail Obarkeit auctoritat, e pufanza da confiderar bain las Circumstanztgias, e ponderar bain, sche la pofsibilitat tge resta digl Malfatgfhiant degia nirg confiscada, e crudada alla tearra, er sche igl Malfatgfhiant doves eser Kiftiia ve digl Coarp, honour, e Vetta.

[f. 9^r] Cap. XXV.

Dalla facultat digls greffs Surpafsamaints, e Malfatgfhaints, Ko cun quels seja da fa purtar, e parteir or.

Coura tge einfatgi ving fintiztgia dalla vetta alla Moart par Malafezi, odar par otars grefs falamaints, sche doves igl ampren dalla lor pofsibilitat gnirg paias igls Dabets, e creditours, fiava abar igls cofts, e sche resta anavofs ple facultat, odar effects, sche degia eser crudo falla aigl Landvogt 20 R e queil tge reavanza stat aigl Oberkeit da canoschar sche doves tott tutgier tiars, e farveir alla tearra odar betg.

Cap: XXVI.

Davart Mazzamaints cunter
speranza.

Sche ein cunter speranza, u

aintan en schiandell inpansada-
 maintg Matzes, quel tal è crudo
 falla al fig^{re} L: Vogt R. 10: e tge
 falla tgi el Croda stat ailg oberkheit
 da Canoscher, sche el aber degij
 Paear costs, tge feia ia da quellas
 Warts oder betg stat ear al ober-
 kheit da Canoscher Tenour la Specie
 dilg faitg, et eara la causa tge Gliè
 dò à quel tge ho Matzo aber in
 onn et in dè deia el haueir Nigina
 fiaretza, ne oura f[r]eija, [f. 20^r] Aint
 il nos Circuito: fieua aber tge ell
 tuarna aint ilg Paecs, deia el afsa-
 tgirar Della Parantela dilg Moart.

Item è resaluo schi ansitgi per de-
 fensiun della fia Vetta aintan Neces-
 sitat Matzas ein oder fainsa frott tras
 schWanteira Matzas, sco per Exempell
 aintan ein Ghoott, con bitar giu oder
 salvar lenna, è Tras ottras sumi-
 gliantas ocafions in tots cas stat al
 oberkheit da Canoscher schi tala
 Persona feia sottoposta è penna oder
 bitg, suainter il Cuors, è qualitet è
 Circonfantias Dilg faitg.

Capt. 27.

Davart ilg Angulaar.

Item schi Dauentas tge ensitgi
 prendes oder angulas, sche daues
 ilg ladranetsch [f. 20^v] Crudar, è
 cuncino al Medem tge è sto angulò,
 aber ilg Lader degia Vignier cistiia
 foainter ilg faitg Comèls, e secondt
 la Conoschenscha dilg Dretg feia ainta
 la Roba, honocr e Corp, oder Wetta,
 et eara eafsar Crudo falla al lantfogt
 oder alla Terra suainter la Cano-
 schienscha dilg dretg, resaluont sche

schiglio aintan ein tgfchgiandal in-
 perfadamaing mazzafs, quell è cruda
 falla aigl Landvogt 10 R, e tge
 falla tgèl croda ple alla tearra stat
 aigl Oberkeit da canoschar, sche el
 aber degi paiiar costs, tge sejan iias
 da quellas varts, odar betg, stat er
 aigl Oberkeit da Canoschar suainter
 las circumstanztgias digl faitg [f. 9^v]
 et era la caufsa, tge glè do ail
 Mazzadar, abar de, et onn dejal el
 haveir nigina fiarezza, ne oura freja
 aintan igl nòls Circuit: fiava abar
 tge el tuorna antar igl Paeis, degia el
 fa tgirar dalla Parantella digl Moart.

Item eigl refervo, sche einfatgi
 par defensiun dalla fia vetta an
 necessitat mazzas, scu par exaimpal
 aintan ein Good cun bittar giu, odar
 salvar lenna, o tras sumgliantas occu-
 renzas etc. an tals Cafs statail aigl
 Oberkeit da Canoschar, sche tala
 parfugna feia sottaposta a paigna
 odar betg suainter la qualitat, Cuars
 e Circumstanztgias digl faitg.

Cap. XXVII.

Davard Angular.

Item schi daventafs, tge einfatgi
 piglefs, u angulafs, sche dovels igl
 ladarnetschz Crudar, e nigr Cuncino
 a quell tal, aigl qual è sto angulo:
 abar igl lader dovels guirg Kiftiia
 suainter igl faitg Commels a Cuna-
 schianscha digl Dreg, sejail aintan
 la Roba, honour, Coarp, u vetta, et
 è er Crudo falla ail Landvogt, odar
 alla Tearra suainter la Cunaschian-
 scha digl Dreg rafarvont sche el

el gnis fententgia alla Mort, alloura deia efsar faluo à Tenour il Capitel = 24.

Capt. 28.

Davart Las scumandadas.

Plii anavant è schanto tge cuura tge lauas se an qu[e]ltge Dafarenza oder Malla Incligienscha per ueia da freiadats da fons schantò Clamagnungs [f. 21^r] Cuorts, Bietgs, faijear, lufnar oder Biagier; è per otras tgiosas tge ein fetschi dar ina scumandada à l'oter tras ilg Mastrall, Gebel oder Lantgebel, sche desel el fen il anprecepta Meter ina fiartat, et he quel tall tgi he scumando oblija da obedeir alla scumandada è Vurdar or .8. dees, et betgia eir anauant cun la Tgiosa, è far stil; e noua tge el na obedescha betgia à quella scumandada, e non Varda betgia or quella, sche crodel el sainza Gratia al L: Vogt R. 2 queilg tge è robas Criminalas / è queilg tge è robas ciuilas al Mastrall, è quel tge ho faitg scumandar, degijan .8. deis eir anauant e schartgier cun dretg la lour Dafarenza è Malla incligienscha oder Gnicr [f. 21^v] Parina cun la part, è se agiustar: fol el queilg betgia, sche he el oblija foainter la Conoschienscha del dretg da restituir tots dons e costs tge la contrapart haues patia, è Da queilg anue podè quel al qual è sto scumando puspei Galdeir, e haueir sco ue dauant, pli anauant sche ena Wischnanka e Cumein fasches scumandar ensetge, Tras ilg Land-

nifs fintiztgia alla Moart, alloura dovels efsar obferuo, queil tge igl 24 Cap: metta avant.

[f. 10^r] Cap. XXVIII.

Davart Scumandadas.

Ple anavont eigl tgschanto, tge Curtge lavafs se einqualtge differenza da fons tgschanto, Clamagnungs, Cuats, Biegs, faiar, luvrar, odor biagear, u par otras tgiosas tge ein faschefs dar eigna scumandada, u tras igl Mastral, Gebal, odor Landgebal, sche dovels e fen igl prancepa mettar eina fiartat, e quel tal, aigl qual è nia scumando, è ubliia da ubadeir alla scumandada, e vurdar or 8 deis, e betg eir anavant Cun la tgioga, e far ein Stel Stand: e noua tgel obadescha betg a quella scumandada, e la varda betg or, sche Croda el sainza graztgia aigl Landvogt 2 R an Robas, e tgiosas Criminalas, an Civil efsar abar aigl Mastral: quel abar tge ho faitg scumandar è ubliia da d' eir anavant an 8 deis, e tgiartgier cun Dreg, e raschun la lor Differenza, u Convegner Cun la Part, e fa gistar: fo el queil betg, sche è el ubliia fuaintar la Cunafchianscha digl Dreg, da restitueir tots dons, tge la Cuntrapart avefs lo tras gia, e da lo anve po quel, aigl qual è sto scumando, danovamaing galdeir, e aveir seu avant. Ple anavant sche eina Wischnanca, u Cumein faschefs scumandar ein fatge tras igl Landgebal, odor Mastral, sche degian quells, [f. 10^v] tge ubadeschan betg, efsar

Weibell oder Mastral, fchi Deian
quels tge non obedeschan betgia
efser cistijas R. 4 ils quals deian
tutgier al fig^{re} Lantvogt.

Cap. 29.

Davart ilg Rumper la letg.

Cuura tge Davantas tge en hom
Marido Dishonoras, è Dormis con
ina [f. 22^r] Giufna, oder dona, quel
tal he crudo falla R. 50: La Mea-
sadat al fig^{re} L: Vogt et lotra Mea-
sadat alla Terra sumgliantamaintg
la Pagliola è Trer se ilg Vnfant
ftal al oberkheit da Canofcher fchi
eing Giovan oder en Wief anplanis
enna Giufna oder ena Wiefa quel
tall deia paeat falla R. 32 — sche
aber Wing do Ansemell auant tge
fejjan Examinos degij alloura else
nigina falla.

Cap. 30.

Davart Buallar.

Item e schanto, e Cons[i]glia, tge
nigin nu deia con nigina f: h:
bieschtgia ni grossa anbletna pudeir
Paschkular ils Colms, è las Acclas,
è ils Wadoschkals nu deian Efser
Paschkulo da Nigin taimp ne da
[f. 22^v] Primaueira, ne da authon,
e tgi tge Pendra f: h: Bieschtgia
Grossa fu la Prada Da d' Accla la
Primaueira, oder fen ils colms faeas,
a quell deia Gnicr do senza contra-
dictiun per Mintgia f: h: Bieschtg
gros en Krezer daners oder Waletta
da Danners, è per Biestgia anbletna
deian per 4 Testas Manedels Kintar
e paeat tant sco per in Gros feian
nursas, tgioras oder Anfokls, è pli

Kiftiias 4 R, igls quals tocan tiar
aigl Landvogt.

Cap: XXIX.

Davart ilg Rompar la legg.

Curtge daventas, tge ein omm
mirido dishonorafs, durmifs cun eigna
Giofna, odar donna, quell tal è Crudo
falla 50 R meafadat aigl Landvogt,
e la otra meafadat alla Tearra. La
Pagliola abar, e igl trerfe igl un-
fant, ftat aigl Oberkeit da Canofchar.
Sungliantamaing, sche ein Giovan,
u ein Viaf, amplanifs eigna Giofna,
odar Viava, quel tal doves paiaar
falla 32 R, sche ving abar do ansemal
avant tgels fejan examinios, alloura
enail libars da totta falla.

Cap: XXX.

Davart Buallar.

Item è cato, e configlia, tge ning
degi cun ning f. h. Biaftgia ni grossa,
ni manetla pudeir pascular igls
Colms, e las acclas, e igls Vadofch-
tgials na degian esar pasculos an
ning taimp, ni purmaveira, ni atton,
e tgitgi pendra Biaftgia grossa fen
la prada dallas Acclas la purma-
veira, u fen [f. 11^r] igls Colms faias,
a quel degia nir do fainza contra-
diztgiun par mintgia f. h. Biaftg gros
1 X, daners, u Valetta da daners:
e par Biaftgia manetla dovesan
mintgia 4 tgias Biaftgia manedla
nirg Kintos par ein scu ein Biaftg
gros, sejail nuarfas, tgioras, u
anfouls e pi anavant esar Kiftiia

anauant eser cistijas dilg Ciuil: tgi aber sen ils Wadoschtgels Pendra Bieschtgia à quel deia Gnicr Paea senza nigina Gratia per Mintgia f: h: Biestg 6 Krezers daners oder Waleta, è Per Bieschtgia anbletna ear Kintar 4 Testas per in Bieschtg gros, è Plianauant deia quellas talas Persunas Gnicr Cistijeidas dilg dretg Ciuill [f. 23^r] fot ilg quall è Davento ilg don è Surpalsamaint.

Cap. 31.

Da Pindrar se la Prada dellas Aklas oder Colms.

Gle Pli anauant schanto Dauart ilg Pindrar, tge à quel tge feia Paschkulo sen sia Prada da Accla, oder Colms da Pimaueira staadt oder auton, quel deia per ils fias Baings paschkulos schartgier è Laschier stimar: Pendra el aber sen ilg fias aigien fons, schi ol el la letgia da Ratscheuer, è prender sulitamaint ilg pens, oder schartgier per ils fias dons, è Laschier stimar. aber il domber Della f: h: Bieschtgia stada an don, el oblija quell tge he Pindro (schi el non ho Bitgia Parditgias) da Mufsar se Per saramaint, sche nu Wotten betgia Creir à buna fee.

[f. 23^v] Cap. 32.

Dauart Bauolar fons d'tgea.

Item í fton Mintgia Cumein eser Patron da Paschkular oder Bauolar ilg fons da tgea, à sia beneplacit, la Primaueira è ilg Auton suainter ils fias Bafins, è Plascheir à buna fee.

digl Civil. Tgi aber sen igls Vadofchtgials pendra, a quel degia nirg paiia sainza nigina graztgia par mintgia f. h. Biaftg gros 6 X daners, u valetta, e par Biaftgia manetla er Kintar 4 tgias par ein Biaftg gros: e pi anavant degian quellas talas parfugnas nirg Kiftieidas digl Dreg Civil, fot igl qual è davento igl don, e surpalsamaint.

Cap: XXXI.

Davart pindrar sen la Prada dallas Acclas, odar Colms.

Glè pi anavant tgschanto davart igl pindrar, tge quel aigl qual è fto pasculo sen sia prada d'Accla, odar Colms da purmaveira, stat odar d'atton, quel degia par fias Bains pasculos pudeir tgiartgier, e laschiar stimar: pendra el abar sen igl agien fons, sche ho el la letgia da ratgschievar, e prender sulettamaing igls Pens, u [f. 11^v] da tgiartgear par igls fias donns, e far stimar, abar igl dombar dalla f: h. Biaftgia stada an donn è ubliia quel tge ho pindro /: sche el ho betg parditgias: / da mufsarfe par saramaint, sche vottan betg creir a buna feê.

Cap: XXXII.

Davart Bualar fonns da Tgiasa.

Mintgia Cumein doves eser Patroun da pascolar, u Bualar igl fonns da tgiasa a fias beneplacit, la purmaveira, e igl atton suaintar igl fias bafigns, e plascheir an buna feê.

Cap. 33.

Dauart don d' f: h: Biefchtgia fen fons da tgeafa.

Pli anauant è schantò sche enfitgi tgiatta f: h: Biestgia tgi fon don fen fias fons la Primaueira oder tant schko restan oor ils freits, quell è Crodo per Min[t]g(t)ia Testa f: h: Biastg gros oder Pooarts 6 Kretzers daners, oder Valeta e Biestgia anbletna deian Kintar 4 per in Biestg gros, el he ear oblija [f. 24^r] Da mufar se Glioct da saramaint, oder per fias saramaint quants tguas tge seian stos, è stat à quel tge he faitg il don a fias Plafcheir da Ratscheuer ils 6. Kretzers sco Nomna sifoura oder laschiar stimar ilg don fias.

Cap. 34.

Dilg obadeer Davart Pindrar, sotto ilg forò Noua tge Glie surpasso.

I Glie schantò tge seian oblijas da obedeir per tots puintgs Dilg Civil, tge vignian surpafsos, è da Piglier dreitg e Raschoun sotto il qual foro, Territora noua tge ilg surpafsamaint he dauantò, tge seia Davart pindrar oder otras Tgiosas.

Cap. 35.

Davart il don Dils Tgiauals.

Pli anauant sche ansitgi ho en Tgiaual [f. 24^v] oder plees, è Laschia or fur noitg quels è tras quels Gnis faitg don ad en Waschin, sche è el Crudo per Mintgia Tgiaual 30 Kretzers fala, e quel Waschin à il qual he daueto il don, quel ho la letgia da Prender

Cap: XXXIII.

Dauart donn da f: h: Biestgia fen fonns da tgesa.

Ple anavant eigl tgschanto, sche einfatgi tgiatta f. h. Biaftgia tge fon donn fen fias fons la purmaveira, u tant di, scu restan or igls freitgs a quel è crudo par mintgia tgia f. h. Biaftg, u f. h. poarg 6 X, odar Valetta, e Biaftgia manetla deja [f. 12^r] gnirg Kinto 4 par eing Biaftg gros. eing tal è er ubliia da mufar se cun gliogt da saramaint, odar par fias saramaint quants tgeas sejan stofs, e stat a quell, aigl qual è faitg igl donn, a fias plafcheir da ratgschevar igls 6 X, scu glè detg se foura, u laschiar stimar igl fias donn.

Cap: XXXIV.

Digl ubadeir davart pindrar sot Foro, nova glè surpafso.

Glè tgschanto, tge sejan ubliias da ubadeir par totts pungs digl Civil, tge vignan surpafsos, e da prendaer Dreg, e Raschun sott quell foro, e territorio, nova tge igl surpafsamaint è davento sajaigl davart pindrar, odar otras tgiofas.

Cap: XXXV.

Davart igl donn digls tgiavals.

Pi anavant sche einfatgi ho eing, odar ples Tgiavals, e lascha or quels fur noag, e tras quels gnifs faitg donn ad eing Vafching, sche è el Crudo par mintgia tgiaval 30 X falla, quell Vafching, aigl qual è faitg igl donn, quell ho la letgia

il Meaz Ransch, oder Laschier stimar il don tge el ho Patia. Item deian ear ils tgiavals Tignicr la Rodanka La primaueira, et ilg Atton, sco Glie La Ifanza à Mintgia Wisnanka con otra f: h: Bieschtgia.

Capt. 36.

Dauart obligatiuns è freiadats Da eir Tras fons d'otters.

Glè schantò tge sche ansitgi hò en Er oder Camp Madecr, Dauos Camps da otters, ils quals non hen betgia Madecrs, e quel Er dauos haues dreitgs da [f. 25^r] d'eir tras quels Ers dauant cun il fias freitg, sche è quel er dauos tant e tant oblija da facar oder Meadar ena ueia sen ilg Mender don Tras quels Ears dauant, è igl freitg fiantar è Culecr ansemel fleisamaing, è auifar il Patrun tge el deia Plier aint il freitg è Pear il don Patia Tras quella Veia aber 8 decs fieua f: Baltarmia stilo Nouo, Pol el far il Tgianuoll fainza paeaar nauota, Veira è sen il Mender don, aber con ilg freitg sto ell regular sco è Numno se foura e dar Part ailg Patrun.

Capt. 37.

Dellas obligatiuns e freiadats Della Prada da Pafsar tras Pros d'otters.

Sche ein ho en prò, dauos Prada d'otra [f. 25^v] Glioct, è quel Pro dauos hò dreitgs da deir tras quels Pros dauant con ilg freitg oder fain, sche deia quel Pro davos (schi el ho da basins della Veia) sche Poll

da pigliar igls 30 X, u da laschear stimar igl donn tgèl ho pitia. item degian er igls tgiavals tignicr rudancha la Purmaveira, e igl atton scu glè l'ifanza mintgia Vischnancha cun otra f. h. Biaftgia.

[f. 12^v] Cap: XXXVI.

Davart ubligaziuns, e Frejadats da d'eir tras fonns da d'otars.

Glè tgschanto, tge sche einfatgi ho eing Eer madeir, davos Eers da d'otars, igls quals en betg madeirs, e quel Eer davofs avefs Dreigs da d'eir tras quels davant cun igl fias fretg, sche è igl Patrun digl Eer tant a tant ubliia da saiar, u medar eigna veja sen igl mendar donn tras quels Eers davant, e igl freitg fatgientar, e Culeir ansemel fleisamaing, et avifar igl Patron, tge el degi prender aint igl freitg, e paiiar igls dons pidias tras quella veja: abar 8 deis fiava f. Baltarmia stilo novo po el far igl tgiavol fainza paiiar /: abar seigl mendar donn :/ Cun igl freitg abar dovofs el far scu gle detg se foura, e dar part aigl Patron.

Cap: XXXVII.

Dellas obligaztgiuns, e Frejadats della prada, e digl eir tras igls proos digls otars.

Sche eing ho eing proo davofs prada da d'otars e quell Proo davofs ho dregs da d'eir tras quels proos davant cun igl freitg, oder fain, sche [f. 13^r] degi quell Proo davofs /: sche el basins dalla veja :/

el faar en tgianuol oder Veja Aintan quel prò tras ilg quall el ho dreitgs da eir Tras, è eir à tgiesa con il fias fain, aber la Earua della Veia, oder tgianuol deia quel ilg qual tge ho faitg la Veia, fatgentar è culeir ansemel, è à loura deir à quel toka Tiers quela earua, oder fain, tge el deia Vurdar tiers, è Prender aint, Per not tge nù Gieia bitgia a peardar.

Capit. 38.

Dauart furealas oder Clamagliuns.

Plianauant eilg schantò sche in persuna fo Giu ina foreala oder Clamagniun [f. 26^r] Aint ilg Taimp dala flocr, e na tuerna betgia è far se quella, sche Croda quella Persuna Mintgia Geada tge Dauainta è crudada 3 batz aigl Cumeing daners oder Valeta, sche Dauentas don, ad insitgi Tras queilg aintan ilg fias fons, sche deia Kell tge hò Laschia Giù la forealla e Betgia faitg se, seia el oblija da portar Giù ilg don è Paear Pontuale.

Capit. 39.

Dauart Bettar or Nodas, è Tearms.

Daple è stattuia sche enfitgi Voluntariamaing oder ear Temerariamaing bitas or ina noda oder in Tearm sche degia quella Persuna tala, da lò en ue gnier Piglieida Giu de honour è saramaint e plianauant Tenor ilg faitg Efsar Cistieida second la Canofchiescha dilg Oberkheit.

far ein tgianvol, u veja antan quell Proo, tras igl qual el ho dregs da pafsar, e eir a tgiala Cun igl fias faign: abar l'erva dalla veja fatgia, odar tgianvol degi quell, igl qual ho faitg la veja fatgiantar, e Culeir ansemal, e alloura vifar igl Patron, digl Proo, senaqueil tgèl pofsa eir a pigliar aint igl faign digl tgianvol faitg, parnot tge na geja a peardar.

Cap: XXXVIII.

Davart furealas, u Clamagnuns.

Pi anavant eigl tgschanto, tge sche eigna Parfugna fo giu eina fureala, u Clamagnun a[i]ntan igl taimp dalla flour, e tuarna betg a far se quella, sche croda ella mintgeada, tgi queil davainta aigl Cumeign 3 bazzs valetta da Daners, e sche daventals donn ad eign fatgi tras queil a[i]ntan igl fias fons, sche degi quell, tge ho sfaitg giu la fureala, e betg pufpe la fatgia se, efsar ubliia da purtargiu igl donn e paiear.

Cap: XXXIX.

Davart Nodas, e Tearms.

Ple anavaint eigl statua, sche ein fatgi voluntariamaing, e er temerariamaing betta or eigna Noda, u eign tearm, sche degi quell tal da loura anve piglia giu dalla honour, e saramaint, e pi anavaint tenor igl faitg efsar Kiftiia fuaintar la Cunaschianfcha digl Dreg.

[f. 26^v] Capt. 40.

Da Tignier ansasetz è Malitzgioussamaing Tascheer e betgia dar aint ilg fons tge ho se fura Grauetza è quel ving Vandia.

Item è schantò tge nigin degij Tascheir schains figaretzas, oder otras Grauetzas tge nom Podafsan Veir: cuura tge insitgi vot vender fons oder casas oder Metter sen schains, las quallas en cun Grauetzas Grauegeidas, fonder il Vendader he oblija de Declarar tottalmaing ailg Comprader totta Gravetzas per not tge nigiju non resta anganno, è quela Persuna tge surpafsas queilg, quela Talla degij Da lour an uè Ealsar piglieida Giù de honur, è saramaint, et e rafaluo [f. 27^r] à ilg Comprader tge el pofsa puspè scoder è treer aint la fia fuma schku Glie dreitg è Raschuneuel.

Cap. 41.

Ilg stroff da quels tge Compran da pli tge queilg tge non pon Paear.

Item Nudegij Nigin Marcadar oder Compran Ple tge queilg tge non pon paear è quela Persuna tge surpafsa queilg, è Galanta Glioct stoefsan ue da quels Peardar, tals degian ealsar piglias Giu da totta honur, è pli auavant fuainter queilg tge Glion pli Grefamaintg la Glioct Mefot, e schi Glion ue dels da Dels da Peardar enna Gronda fuma degijl Plianauant Ealsar Ciistijas fuainter [f. 27^v] La Canoschienscha Dilg treitg, Rasaluont sche in Gijes an Malour per Disgratia, seinza fia Causa.

[f. 13^v] Cap: XXXX.

Davart tafcheir las gravezzas digl Fons, Curtge ving Vandia.

Glè tgschanto, tge ning degi tafcheir tgschains, impeigns, fiarezas, u otras gravezzas, da tge schoart, e nom ellas sejan, curtge ein fatgi vott vender fonns, u tgiasas, odar mettar feu tgschains, las qualas en cun talas gravezzas Cartgeidas, fonder ilg vendader è ubliia da declarar totalmaing ailg Compradar las gravezzas, parnot tge ning resta angano: e quella Parfugna, tge surpafsa queil, doves efsar da Ko anve melsa giu da bain, et honour e saramaint: ed è re(r)forvo ailg Compradar, tge el pofsa pulpe scodar, e trer aint la fia fomma, feu glè dreg.

Cap: XXXXI.

Digl Stroff da quelli, tge Compran ple tge queil, tge na pofsan paiar.

Ning deja martgiadar, odar Compran ple tge queil tgèl pofsa paiar, e quella parfugna, tge surpafsa queil, e Galanta gliogt ston ve da d'ella peardar, tala deja efsar piglieida giu da totta honur, e ple auavant fuainter queil, tge tala ho pi greva maing otra gliogt mels fott, et hou ve da d'ella da peardar eigna gronda fomma, degi tala parfugna pli auavant efsar Kiftieida fuainter la Cunafchian(scha digl Dreg, Rafarvont sche ein gefs an maloura par disgrazia, e seinza fia Colpa, e Causa.

Capt. 42.

Da Comprar Vender è Barattar, è
Da Marcadar fainza Parditgias.

IGlie schantò tge Cuura duas
è Ple Persunas fon setz in Retli
Martgia, è Barat, è aintan quell' non
è Nigin anganamaint, et era quel
tal Martgia oder Barat, betgia stimo
da otra Glioct sche des el restar
tier queilg, è Betgia Podeir Efsar
restimo, I Puon efsar aintan quel
Martgia, è barat, fons schasont bieitgs,
f:h: Bieschtgia, otras tgiosas da tge
nom Pofsa Efsar, schi aber la fuma
dilig Martgia, oder precij [f. 28^r] he
ple tge diesch Rainsch, è las Parts
dil Martgia oder Barat, non en
bitgia Pareingnia è ni lina ni lotra
ho da Mufsar se Parditgias fainza
Part, sche deia quell Martgia, oder
Barat efer Annulo e invalidit.

Capt. 43.

Dilg Vender Da quelas femnas tge
hen Maridadas or Della nofsa Terra,
è non hon Bitgia Vnfans.

Gliè Plianauant schantò tge sche
inna femna se Mareida or dela nofsa
Terra sche nu degij ni ilg fiu om
ne ella setz Pudeir Vender ilg Lour
fons, ne ampinar, ne Trer dauent
fainza Conseilg, ni faueir, ne Volunt
dils fias Pli Tiers Paraints è hirtauels,
a fin a tant tge non hon bitgia
Vnfans ansemel, Refaluont per lur
Gront Basins è sustinamaint Dil
Corp.

[f. 14^r] Cap: XXXXII.

Da Cumprar, Vendar, u Barattar, e
da Martgiadar fainza Parditgias.

Glè tgschanto, tge cuora duas,
u ples Parluggnas fon lezz eign
redli Martgea, u Baratt, e an quell
è ning angonamaint, ed er quell tal
Martgea, u Baratt è betg stimo da
d' otars, sche dehsail raftar tar queil,
e betg nire stimo: feigl alloura antan
tal martgia, u Baratt fons schaschant,
Biags, f. h. Bistgia, odar otras tgiosas,
da tge nom efsar pofsa, sche abar
la somma digl Martgia odar prezi
è ple tgi 10 R., e las parts digl
Martgia, odar Baratt en betg paregna,
e ni legna, ni l' otra Part hon da
mufsarfe parditgias fainza part, sche
deja quell Martgia, odar Baratt efer
annulo, e invalidit.

Cap: XXXXIII.

Digl Vendar da quellas, tge en
miridadas or dalla nofsa tearra,
e non nigns Unfans.

Glè ple anavant tgschanto, sche
eigna femna sa mareida or dalla
nofsa tearra, sche degi igl fias Omm,
ni ella seza pudeir Vendar igl lur
fonns, ni impinar, ni treer darent,
fainza Cunfeigl, faveir e Voluntat
digl fias pi tiars Paraints, e Irtavels
antoccan, e tant di, seu na non
Unfans ansemal; rafarvont par grond
bafings, e necessitat digl fias Coarp.

[f. 28^v] Capt. 44.

Da Markadar or da Nofsa Terra
Giuadeia.

Item è schantò è ordinò tge nigijn Terier et Eara Nigin folestier, oder Persuna Vegia la Libertat, ni Pofsi Comprar giù ne vender qual Tok fons oder hierta schainto entan nofsa Terra fainsa faueir Dils Pli Tièrs Paraints dilg Vendader, è quela Persuna tge fursafsa queilg, è Compra dinsitgi, fchi degij quell Martgia efser annullò è Valeir nauot, ansanclei Cuura tge il Martgia è Barat Dauantas or della Terra, e in caso tge Dauentas queilg, fchi Ponilg igls Pli Tiers Paraints feia an Cuert oder an Lung Taimp ratrer quel fons Vandia fainza Contradictiun da Nigin.

[f. 29^r] Capt. 45.

Dauart Hiartar.

Item è statuaia tge Cuura il Bab è La Mamma Lafchian fieua la Lour mort unfans, e feilgs da Vnfans fchi ponil ilgs Vnfans adangualmaintg hierttar aber ils Vnfans da d' unfans (ils quals hen Cusreins) è Vingnian Numnos biadas, quels Pon fultamaing ansemel anpe è Dilg Lur bab oder Mamma hirtar, Numnadamaing tant sco ilg Lur bab, oder lur mama hauelsen Podia hirtar, e Vscheia Vingniailg hierto anauant, è anauant antoken ilg quint Grod inclusive.

[f. 14^v] Cap: XXXXVIII.

Da Martgiadar or dalla Tearra.

Glè tgschanto, e ordino, tge ning terriar, e er ning fureftiar, u parfugna vegia libertat, u pofsi Cumprar giu, u vender einqual took fons, u Irta tgschanta au nofsa tearra, fainza faveir digls pi tiars Paraints digl vendader, e quella parfugna tge fursafsa queil, e cumprafs d'anzatgi, fchedovels quel martgia esar annulo, e valeir navot, ansanklei Curtge igl Martgea, u baratt daventafs or dalla tearra. In Cafs abar tge queil daventafs, fche ponnaigl igls Paraints, an lung, u an Cuert taimp ratreer igls fons vandias fainza nigna Contradiztgiun.

Cap. XXXXV.

Davart Irtar.

Glè pi anavaint statuaia tge curtge igl Bab e la Mamma lafchian fiava la lur Moart Unfants e feilgs da Unfants, fche pon igls unfants ugualmaing irtar; abar igls unfants da d' unfants /: igls quals en trantar els Cufreigns :/ e vignan numnos Biadas, quels ponu fulettamaing totts ansemal anftail digl lur Bab, u Mamma irtar, numnadamaing tant scu igl Bab, u la Mamma vefsan pudia irtar, e ufcheja vignaigl irto anavaint, e anavant toccan igl quint groo inclusive.

Cap. 46.

Dauart hiartar quant anauant aintan Parantela da sank poon hiartar.

[f. 29^v] È schantò tge Cuura tge croda ina hierta sche degien è Pofsan ils plij Tiers Paraints è hirtavels da sank Da nonder nò tge la Roba he Gnijda hirtar antokan ils 5 Gros inclusiue è Virg antelalitg aintan queilg tge quell tge he aint ilg 5 Gradu quell pofsa hiartar cun quel dilg amprem Gradù Dilg quint Gradu enuè degij quella Roba oder hierta Crudar tiers fen ils Naturalis è pli Tiers Paraints da sank dareiui oder Vigna la Roba noè da nonder tge ella Viglia.

Cap. 47.

Dauart ftarsada Dils aleigts oder Reconpensada.

[f. 30^r] Glie ear schantò sche ina aleitg stat en dee et in on, oder pli dee ansemel aint il Matrimoni è chasò ansemel, et ein da dels Morisen schi pofsa ilg hom et eara la dona, oder ils hirtauels tot piglier ansesetz et haveir tge è an fuorma è Maniera schku fen ilg Prancepa dilg Mathrimonio hol portò et Ear queilg tge Glion hirto aintan quel taimp tge Glien ftos ansemell, i seia schafchant, mouant, Dabets, Capitals è tot queilg tge ho nom, schi els aber aint ilg lur Taimp dilg Matrimoni hauefsen ansemblamaing Vanzo e Mes auant mang oder aber schfaitg Tras dreitg e schmanuia, schi deg il don è Gudoing tutgier las duas Parts à ilg hom, è la Tearsa [f. 30^v]

[f. 15^r] Cap: XXXXVI.

Davart Irtar Quant anavant antan Parantella da Sang an pofsa Irtar?

Glè tgschanto, tge Curtge Croda eigna jiarta, sche pofsan, e degian igls pi tiars irtavels da sang, nondar tge la Roba è derivada, irtar antokan igl quint groo inclufive, e ving antan queil ankleg, tge quel tge è in quinto gradu, quell pofsa irtar, Cun quel digl amprem groo. digl quint anve dovels quella Roba, u Irta Crudar Tiers fen igls naturalis, e pi tiars Paraints da sang, dareiva la Roba alloura nondar tgella viglia.

Cap. XXXXVII.

Davart ftarsada dallas Parsugnas digl Aleig, u Recumpensada.

Glè er tgschanto, tge sche eign aleig stat eign de, et onn, odar pi di anfemal aintan igl stand digl Matrimoni, e honn Caloo anfemal, et eign da d'els mora, sche pofsa ilg hom, et er la Donna, odar igls Irtavels tott pigliar a safez, e an quella fuarma, e maniera seu mintgin feigl prancepa digl matrimoni ho purto, et er queil tgèls hon irtò antan quell taimp, tgèls en ftos anfemal, feigl schafchant, muant, dabets, Capitals, e da tge nom tgi seja: sche els abar antan igl [f. 15^v] taimp digl lur matrimoni havefsan ansemlamaing Vanzo, e mels avantmaung, odar abar ffaitg tras Dreitg, e fminuia, sche dee igl Doñ e Gudoing tutgiar las duas parts. Item

alla donna. Item sche ilg hom oder la donna haues gia auant tge Gnicr ansemel da paeer or Dabets, oder da trer aint Capitals, sche desailg Tuttgier ils schains tge Corra aintan ilg Taimp tge statten ansemel, da quels dabets oder Capitals la duas ailg hom et La Tearsa alla donna. aber Keilg tge ilg hom Deschfo Tras far sijartats, oder Tras Gijuier schko ear schi el les Efsar in Rumpader Della alleitg, è cun queilg schfar la fia roba, sche he la donna betgia oblieida da star aintan queilg Da paeer.

[f. 31^r] Capt. 48.

Dauart Laschier e fa farfe Tranter aleitgs.

Item è schantò tge Cuura duas Perfunas Maridadas, statten e Caseschen ensemell dee, a don, è non hon bitgia Vnfans, quels fa poon far se lein et lotter Tant schkoo, cinquanta Ransch, R. 50 e quels Ranschs desan Efsar fias aigens è restar per ina Eterna, schi els ober auant tge ensinari aint as falschensan se, è seapromettefsen lein è loter, è las Parts tge hon da hirtar hen Containtas, sche degij Valeir he nan aber bitgia Containtas, sche degian veiver Tenor startet è lescha.

Capt. 49.

[f. 31^v] Da laschier, e se farfe Tranter Bab è māmā è ils lour Vnfants.

Item è statuaia tge sche ilg bab oder la Māmā lefsan far sè, è Laschier

sche igl homm, u la donna avefs gia avant, tge nirg ansemel da pajear Dabets, u Treer aint Capitals, sche dovels igl Tgfschains, tge Corra aintan ilg taimp, tgels stattaun ansemel, da chels dabets, u Capitals tutgear las duas parts aigl homm e la tearza alla Donna. Abar cheigl tge igl homm diffo tras far fiartats, u tras giuear, scu era sche el lefs efsar eign rumpader digl Aleig, e cun cheigl schfar la fia Roba, sche è la Donna betg ublieida da star aintan cheigl, e pajear.

Cap: XXXXVIII.

Davart laschear, e fa farfe trantar Parsugnas digl Aleig.

Item è tgschanto, tge Coura duas parfugnas maridadas, stattan, e Cafeschchan ansemel dè et onn [f. 16^r] e non honn unfants, Chels fa ponn farfe lein l'otar tant scu 50 R., e Chels Ranschs degian efsar fias aigans, e restar par saimpar. Sche els abar avant tge anzinar aint la fon se, e se ampurmettan lein, l'otar, e las parts, tge hon da irtar en Cuntaintas, sche degial valeir; en abar las parts betg Cuntaintas, sche degial nirg vivia tenor startet.

Cap: XXXXVIII.

Da laschear, e fa farfe trantar Bab, e Māmā, et igls lur Unfants.

Glè pi anavant statuaia, tge sche igl Bab u la Māmā lefsan laschear,

à len Vnfant pli tge à l'otter sche (sche) deian Vurdar par quels puings tge Vingnian qui sieua sche poon far ne betgia. Primieramaintg àd in Vnfant ilg qual segij sot 14 onns, oder ad in tge nu segij bitgia sto alla scola, è ils otters baing, oder ad in ilg qual segij sto pli Nitzeivel è Vegia Gido ple aintan la Tgeasa tge ils otters, à quels ponnen els farse è laschier da Mintgia Mella Rainschs sche el he Taglia or Numnadamaintg 30 Ranschs è non ple.

[f. 32^r] Capt. 50.

Da Ratrer fuainter startet.

Item Gle schanto tge sche ensitgi Venda il fias fons schaschant, oder tge el des Giu da Dabets quel, oder tge ad ell Vignis piglia quel Giu da fiaretzas, e per otras tgiolas, seian fons albierts fiaretzas oder bains funsos (suletamaing barats non è Conpiglias aint) sche poo ilg Vendader auant tge nigin oter haueir la Ratraitia, è Ratrer an term d'enn dee ad in onn, fuainter queilg tge Gle daueto ilg Martgia, oder stimo or quel fons aber ilg Vendader è oblija da zapar aint ilg ampren Martgia faitg, e an term den dee, et in onn, dar ilg Paiamaint an Maniera è fuorma da schko tge ilg Martgia è Dauento, oder stimo lanprima Eada [f. 32^v] Numnadamaing Daners corents da coira, Valeta da Daners, oder f: h: Bieschtgia oder oter Paiamaint etc. schko ilg Comprader ho Paea alg Vendader, oder anpromes

e farfe a l'eign unfant ple tge a l'otar, sche degian els obfervar quels pungs tge vignau Ko siava, sche ponn far, oder betg: primieramaing ad eign unfant tgè sott igls 14 Onns, u ad eign, igl Chal, è betg sto alla schola, bain abar igls otars, oder ad eign, igl Chal è sto pi nizeval, e vegia gido ple an tgiasa, tge igls otars, a chels poigl gnirg faitg se, e laschia 30 R par mella, e navot duple.

[f. 16^v] Cap: XXXXX.

Da Ratreer fuaintar startet.

Item eigl tgfchanto, tge sche einfatgi venda igl fias fons schaschant, u tgel dat Kel giu da Dabets, u tge ad el vigna piglia Kel giu da fiaretzas, u bains funfos /: Sulettamaing Barats non en Cupiglias aint:/ sche po ilg vendadar avont totts otars avoir la Ratraitia, e ratreer an tearm da de et onn fuaintar Keil tge davento igl Martgia, u er sto stimo or igl Kel fons, abar ilg vendadar è ubliia da zapar antau ilg ampren martgia faitg, e an tearm da de et onn dar ilg pajamaint an fuorma e maniera, scu igl Martgia è davento, oder sto stimos par l'amprema geada: numnadamaing daners currentes da Coira, Valetta da Daners, u f. h: Biaftgia, u otar pajamaint etc. Scu igl Cumpradar ho paiia, u ampurmefs da paiiar aigl Vendader: igl Cumpradar abar po galdeir Kel Bain Cumpro igl ampren onn sainza Contradiziung, rasalvont

da Paear. Il Comprader aber, poò Galdeir quel Baing Comprò il ampren on senza Contradictiun; Refaluont (sche al Comprader) sche ailg Comprader Gnijs doò dil Vendader il fias Paiamaint blot Nella lour Numnada fuorma, an Term da in Meks, aloura poò ilg Vendader oder Retirader ear setz Galdeir è hauer Kel Tal baing ilg ampren onn: Plianauant aber eilg schanschia giu, tge sche ilg Vendader non vot ne na poò betgia rater sche poon ils Paraints da sank dilg Vendader rater, antoken il quint Groò inclusiūe: ancaloura aber ils pli Tiers Paraints da sank pon adina rater [f. 33^r] auant tge ils menders Paraints; he eara da faueir tge ils Paraints Cremaea, non poon bitgia Rater, bain aber quels tge poon hirtar tals poon Ear Rater. Plianauāt sche ilg Comprader dees pli per en bain, tge quel tge il fijs stimo, Martgiado oder Valeta aber nigin anganamaint louderuè sche he ilg Vendader, è tgi tge not rater oblija da paear tot schko Gle ditg sefoura aber sche fijs anganamaint louderuè, oder sche ilg Comprader in taimp fieua tge Gle Dauanto il martgia Voles el dar ple tge queilg tgi el Veua anpromes l'amprema geada, per not tge el podes tignier or della Ratraitgia ilg Tiers Paraint, tall nu deia Valeir ni Efsar concedia.

[f. 33^v] Capt. 51.

Ple Dauart Rater.

Pli anauant nu degij ein bitgia podeir rater en bain ad in otter,

sche ailg Cumpradar nifs do digl vendader igl pajamaint blott an la furnumnada fuorma an tearm da d'eing meifs [f. 17^r] alloura po igl Vendadar, e Ratirader er sez galdeir, et hauer Kel tal Baing ilg ampren Onn. Pi anavaint abar eilg tgschanschia giu, tge ilg vendader vott betg, u betg po ratreer, sche pon igls paraints da sang digl Vendader ratreer antokan igl quint groo inclusiv, ancaloura igls pi tiars paraints da sang pon adeigna ratreer avant tge igls mang paraints, è er da faueir, tge igls paraints Cremaeas pon betg ratreer: Kels aber tge pon istar, Kels pon er ratreer. Ple anavaint. sche ilg Cumpradar dees ple par eign Baing, tge cheigl tge stimo, marcado, u e valetta, abar è nign angoan londarve, sche è ilg Vandadar, e tgitgi vott ratreer, ubliia da paiiar tott, scu glè deitg se foura, abar sche fijs qualte anganamaint londarve, odor tge ilg Cumpradar eign taimp fiava, tge ilg Martgia è davento, lefs dar ple, tge Keigl tgel haveva ampurmefs lamprema geada, parnot tgel pudefs tignier or dalla ratratgia igls tiars Paraints, Keigl degia ni valeir, ni efsar Concedia.

Cap: XXXXXI.

Ple davart Ratraggia.

Pi anavaint dee eign a l'otar betg pudeir ratreer eign Bain, orain-

orainfar fchi el vot setz tigneir quel tal bain, è nu degij ear betgia per quei Ratscheiuer schintgeits Da otra Glioct, cuura aber tge Dauantas, tge ein retiras ein bain oder ples fuainter ftartet, aber lo tras Lauas se Duspettas, tge aintan la Ratraitgia seia anganamaint, è fuainter ilg Cuars, è Circoustantias, oder fuainter ilg Dreitg, è Comina Cagnoschienscha pod sufficientamaing Gnicr Cagnoschia tge ilg Retirader non Vignia betgia saluar setz quel Baing, sche degij el aloura Crudar à quel ailg qual he sto ratratg abar fuainter la Canoschienscha dilg dreitg.

[f. 34^r] Capt. 52.

Da Ratraitgias è Lascheidas e farse.

Item eilg schantò sche ansitgi Tras la Moart Vignijs à Morecr e fagies se anstge alla Baselgia, sche honil ils Paraints Tenor ftartet 10. ons la Ratraitgia ansafetz da Ratrer, fuainter tge Glie Dauento la lascheida.

Cap. 53.

Da Ratrer da in forestier.

Plij anauant è schantò sche in forestier Compras d'enn Terrier ansetge schaint o aintan Nofsa Terra, Vegia aloura enn Terrier .10. ons la Ratraitgia, Ankaloura aber vegian ils Paraints adeigna la Ratraitgia Tenor ftartet auant tge ils otters.

far tge el vegia sez tignirg [f. 17^v] Kel tal Baign; e deigia er betg ratgschevar tgschintgiezs da d'otra glog: Coura abar tge daventafstge eign ratirafs eign, u ples Baigns fuainter ftartet, abar lo tras lavafs se Duspettas, tge autan la Ratraitggia seja angonamaints, e fuainter igl Cuars, e Circoustantzas, u fuainter igl Dreg, e cumegna Cunafchianfscha po sufficientamaing gnirg Cunafchia, tge igl Ratiradar vigna betg saluar sez Kel tal Baign, sche dee el alloura Crudar pufpe a Kel, agli Kal è sto ratraig, abar fuainter la Cunafchianfscha digl Dreg.

Cap: XXXXXII.

Davart Ratraggias, Lafscheidas e far se.

Item è tgschanto, sche eign fatgi murifs, e fafchefs se eignzatge alla Bafeiglgia, sche hon igls Paraints tenor ftartet 10 Onns ratraiggia a safez, fuainter tge glè davanto la Lafcheida.

Cap: XXXXXIII.

Davart Ratreer ad eign fulastiar.

Pi anavant eigl tgschanto, sche eign fulastiar [f. 18^r] Cumprafs da d'eign terriar eignzatge tgschanto antan nofsa tearra, sche vegia alloura eign terriar 10 Onns Ratraiggia: igls Paraints hon ancaloura /: fuainter ftartet:/ la Ratraiggia avant igls otars.

[f. 34^v] Capt. 54.

Da Ratrer fons à schains.

Item sche ein schainta il fias fons à schains Annualmaing ple tgi 6 ons schi podè, ilg Plij Tiers Paraint ear Ratrer quel tal fons fuainter startet aber auāt è tant tge non hon betgia pafsos ils 6 ons, nu podè bitgia Gnicr Ratraitg.

Cap. 55.

Dilg la Deportar da quels tge schaintan ilg fons.

he schantò sche ein schainta il fias fons, ad in ottar à schains, oder à measas, oder en otras Manieras etc. sieua tge ilg len pafsos ils ons è il Taimp Vott quel tge ho schantò piglier [f. 35^r] Annauos il fons sche è el oblija auant Nossa donna da Candeilas da decr à quella Persuna tge ho aintan mang, e à Guuern ilg fons tge el nu viglia bitgia laschier ple, quel fons ad ell, Mademamaing he ear oblija, quell tge ho an Mang il fons, è nauot bitgia Tigneir ple quell da Vifar quell tge ilg ho schanto, per not tge Mintgijn seia auifo à taimp, è tge sabtgian lo sieua dasaproueder. Item he ear catto per baing tge sche quel tge ho schantò il fons not piglier dauent à quel tge ho ainta mang, È el Manegia da haueir ank ple dreitgs londeruè, sche nu podè quell tge ho schantò il fons, sainsa Duffrar dreitg è Raschoun betgia piglier oor d' Mang aloter.

Cap: XXXXXIII.

Da Ratreer fons a Tgfschainzs.

Sche eign tgschainta igl fias fons a tgschanzs annualmaing ple tge 6 onns, sche po igl pi tiars Paraint er ratreer Kel fons fuaintar startet, abar avant, e schi di tgèn betg pafsos igls 6 onns, po el betg gnirg ratraig.

Cap: XXXXXV.

Digl fadeportar da Kels, tge tgschantan igl fonn.

È statua, sche eign tgschainta igl fias fons ad eign otar a tgschainzs, u a measas, oder an otras maniaras etc., e siava tgèn pafsos igls Onns, e taimp, vott Kel tge ho tgschanto pigliar anavos igl fons, sche è el ubliia avant Nofsa Donna da Candeilas da deir a Kel tge ho antan maung, e an guern ilg fons, tgèl viglia betg laschiar ple ad el igl fons. Sumgliantamaing è era Kel, tge ho an maung igl [f. 18^v] fons, e vott igl betg salvar ple, è ubliia da vifar Kel, igl Kal gli ho tgschanto, parnot tge mintgin seja avifo a taimp, e sabtgia lo siava da la provedar. Item è er Kato par baign, tge sche Kel, tge ho tgschanto igl fons, vott pigliar (pigliar) davent a Kel, tge igl ho aintan maung, e manegia da haveir aung ple dregs londerve, sche na poo Kel, tge ho tgschanto igl fons, sainsa duvvar igl Dreg betg gli prendar igl fons or da maung.

[f. 35^v] Capt. 56.

Dauart schkamgier oder Baratar.

Item e ilg schantò sche ein fò ein barat fen en alifans tge il proxim Paraint Ving Tignia or da queilg, quel tall Barat degij Ealsar annullè, ankaloura sche ein fò enn Gist Barat, è quell tal Bain salua el setz, sche poilg bain restar Tier queilg, à buna feè, suaainter la Canofchienscha dilg dreitg, è sche Ving Cattò tge segij sto in anganamaint, segij fur lung è Cuort Taimp, sche degij ilg Proxim Paraint adeingnia haueir la Raratgia.

Cap. 57.

Dauart Partitiuns.

I Glie Ear ordino schi ansitgi ho ansetge Da parteir (segia in hierta [f. 36^r] oder otras tgiosas) è Ving dellas Parts faitg quella Partitiun Tras las Brifchtgietas, oder Tras Consiglier è schanschier Da Galant homens sche degij restar tar queilg è betgia gnier partia ple, aber fur tgiosas schafchantas eilg resalud, tge quela Part tge se Grauegia da quela partitiun, quella talla part pod setz an term da Den deè et in onn angulivar è Cuminar, aber lotra part ho alloura lo Tiars la Letgia quala part tge Plascha àd ella da prender è sche auant de è onn, non Ving betgia anguliud, è Cumino sche degij restar tier la prema Partitiun.

[f. 36^v] Capt. 58.

Dauart Parteir ina tgeasa.

I Gle Pli anauant schanto, sche

Cap: XXXXXXVI.

Davart Stgfschàmgear, odar Baratar.

Item è tgschanto, sche eign fo eign Barat, fen eigl alefantz /: Keil è cun left e frot:/ tge igl prosim Paraint vigna tignia or da Keil, tal barat doves valeir navot, ancaloura sche eign fo eign gift barat, et igl salva sez Kel Baign, sche po igl restar tær Chef a buna fè suaintar la Cunafchianscha digl Dreg: e sche ving Cato, tge seja sto anganamaint segia gl an Cuort, u an lung taimp, sche degia igl prosim Paraint adeigna aveir la Raratgia.

Cap. XXXXXXVII.

Davart Partiztziuns.

Glè er Ordino, sche eignfatgi ho eignfatge [f. 19^r] da parteir /: segia gl iarta, odar otras tgiosas:/ e ving dallas Parts faitg Kella Partiztziun tras las Biftgietas, u tras cunfigliar, e tgschantgscheur da Galant homans, sche deaigl raftar tar Keigl, e betg nurg partia ple: abar fur tgiosas tgschafchantas èigl refarvo, tge Kella part po seza an tearm da De, et on angulivar, e Cuminar, abar l'otra Part ho alloura lo tiars la letgia da pudeir prender Kella part, tge plai ad ella, e sche avant de, et Onn na ving betg angulivo, e Cumino, sche deaigl raftar tiar la prema partiztziun.

Cap: XXXXXXVIII.

Davart Parteir eigna tgeasa.

Ple anavant eigl tgschanto, sche

duas oder ples Persunas hon da parteir enna tgeasa, sचे degij Mintgin haueir la lour Partiuun Dela steiva e tgièa da fia, è prorata, podeir Galdeir senza Parteir; aber il sopraple pouuan parteir à bona feè, e quella part tge se grauegia, quella posa sen deè, et onn haueir la lour Cuminada an quella Maniera e fuorma, da schku tge ilg Capitell auant Declara ilg Cuminar.

[f. 37^r] Capt. 59.

Dauart il Paear.

Item è schantò, tge ein per mintgia dabet è paiamaint noua tge non he betzia erour nu Vegia el basins ne da far comandar auant Dreitg, ne da Catschier cun dreitg da sa far paear, sonder ein pòd tras il Lautgebel, Mastral, oder cuig sotto tge dreitg tge Tocca tiars quell dabet il far cumandar è il dar part tge el Debitur sen loter deè sco lein deè, sen loter des el restar à tgeasa, è paear, à quel tgi el he dabet, cun daners oder pens, è per il Paiamaint è dabet as laschier stimar or senza nigina Contradictiuun: è la stimadeira [f. 37^v] Degij Ealsar pfenig per pfenig aber queilg tge è la Valeta e Betgia pli Tgiear.

Capt. 60.

Ple dauart Ilg Pajamaint.

Item quel ilg quall ha dabet à l'otar è nu paia betzia, da schkutge el hò anpromes, et he oblija, quel st[o] fuaintar il nos startet, Lafchier stimar il Paiamaint, paear il dabet, cun il

duas, u ple parfugnas hon da parteir eigna tgiäsa, sचे deigia mintgina haueir la fia Part ve dalla steiva, e tgeadafia, e pro rata pudeir galdeir lainza parteir. Abar igl sopraple deigia gnirg partia a buna feè, e quella part, tge sa gravegia, po sen de, et Onn haueir la fia Cuminada an Kella maniara e fuorma, scu igl Capetal avant daclara davart igl Cuminar.

[f. 19^v] Cap: XXXXXXIX.

Davard Pajear.

Davart igl pajear eigl tgfchanto, tge par dabets, e pajamaint, noua tgè ning errour, vegia ning bafigns da cumandar avant dreitg, ni da Catgfchear cun Dreitg par la far pajear, sondar eign po tras igl Landveibal, mastral, u Cuvig da Kell Dreig, fott igl Kall tocca tiars tal Dabet, igl far Cumandar, e dar part tge igl Debitour sen l'otar de, scu l' eign de sen l'otar duefs restar a tgiäsa, e pajear a Kell, agli Kall el è dabet cun Daners, odar pens, e per igl Pajamaint, u dabet af laschear stimar or lainza nigina Contradiztgiun, e la stimadeira dee esar per fenit (per fenit), abar Keigl tgè la Valetta, e betg pli tgear.

Cap: XXXXXX.

Ple davart Pajamaint.

Item è tgfchanto, tge Kell, tgè dabet a l'otar, e paja betg, scu el ho ampurmefs, et è ublijea, Kell sto fuaintar igl nofs startet laschear stimar igl pajamaint, e pajear igl

muant sco qui fieua scheritg, antokan tge el ho da queilg: Prieramaintg Cun Wananks, Parlet, Padealas, tge segian antieras, cun Tretschas è seian antieras, cun f: h: Nuarsas, stearlamainta, Wadeals, oder muigs numnadamaing fot duas ons, cun f: h. Bofs fanos, è Vakas Da laitg, fot seis laitgs [f. 38^r] è fainza Defet, ancaloura degijan da quel furnumno Muant stimar adeingn sen ilg plj Tiers dela fuma oder fumgliantamaintg ailg dabet, suaintar la conschientscha dils stimidocrs, è schi aber quel tge è Dabet, nu ues bitgia da quel furnumno Muant, sche degi è Posfa, il Creditour alloura prender Numnadamaing per R. 10 floor, è queilg tge è ple per R. 10 sche ho el la letgia aloura da prender or dilg Debitour otra fia roba, è queilg Lafchiar stimar scu stat seoura, ancaloura Rasaluont speisa per in Meks, e Vifchtgiadeira per in litg Da Dormeir, suaintar la Canoschientscha dils stimidocrs. he Ear Cattò per baing è statuaia tge ans possi prender per R. 15. Muant or tgeasa: è sche ilg Capital Reiva 60 R. sche degien aloura prender fons.

[f. 38^v] Capt. 61.

Dauart fiaretzas.

Pli anauant quel tge ho faitg fiaretza è nu uot betgia laschier stimar, quel degij dumang queilg dilg dar-scheader cun aufemel il oberkheit

dabet cun muaint Ki fiava schreigt, sche dei scu el ho da [f. 20^r] cheigl primieramaing Cun Vanangs, Parlets, padealas, tge sejan antiaras, Cun tretgschas, las Kalas sejan er antiaras, Cun f. h. nuarfas, sterlamaints, Wadeals, odar muigs, numnadamaing muigs sott duas Onns, Cun f. h. Boffs fanos, e Vatgias da laig sott 6 laigs, e fainza defet, ancaloura degi da Kell furnumno muant adegna guirg stimo sen igl pi tiars dalla somma, u fumgliant ailg Dabet, suaintar la Kunaschianscha digls stimidours: schi Kell, tge dabet vefs betg da Kell furnumno muant, sche doves, e pudefs igl Creditour alloura prender numnadamaing par 10 R flour, e igl sopra ple tgel tgiertgia da Kells 10 R ho el la letgia alloura da prender or otra Roba digl Debitour, e Kella laschiar stimar, scu statt seoura: Ancaloura rafalvont Vivonda, per eign meifs, e Viftgiadeira par eign letg fuainta la Kunaschianscha digls stimidours. — Glè er Kato par bung, e statuaia, tge ans possa prender par 15 R muant or tgiasa, e sche igl Capital reiva a 60 R, sche degia eign ratgschevar tanta Valetta da f. h. Biaftgia, pafsa abar igl Capital 60 R, sche degial alloura prender fons schafchangt.

[f. 20^v] Cap: LXI.

Davart Siartats.

Ple auavant Kell, tge ho faig fiartat, e vott betg laschiar stimar, Kell degia igl de fiava digl Dar-schiadar, cun igl Obarkeit anfemal

(fche glien intimos Parsiaua) as
Ratrer alla Tgeasa, e Cuart, è oor
dilg fia Dilg debitour facultat per
il dabet ftimar or daner, lo tiars
degij il debitour ear portar Giu tots
costs, è dons tge Geia, è daue en
cun l'oter gnir ftime è piglia or
scu stat quo scritg.

Capt. 62.

Dauart stuschear, oder paeear.

Pli anauant è statuaia, quel tge
è dabet à l'otter, oder d'fatisfar,
degij il fias dabet da daners paeear
letz, e quel tal dabet betgia stufchear
[f. 39^v] sen oters per trer el liber,
e queilg tge Ving stuschia sen oters
Degij auant dreitg Valeir Nauota.

Capt. 63.

Da Waleir la Parola dilg hom.

Item è schantò tge fchi en am-
prometta à l'otter segij Daners oder
otra Valeta, Da sco tge pofsa auer
nom, fche degij quell, oder quella
talla Persuna satisfar la lur anpro-
messa è saluar il fias Plet queilg
tge el ho ampromes an quella Veisa
tge la Parola dilg hom degij Valeir
an tottas enpromischuns, i degij ear
orainfar queilg nigijn da Nigin ober-
kheit gnir scharmagia ne defendia
suainter nos damanara è ftartet.

[f. 39^v] Capt. 64.

Dauart schains.

Gle schantò tge nigin degij ne
per Daners amprastos, ne per Dabets
da pens haueir ple schains, ne podeir
far ilg Kint ple tge 3 Kretzers ad

/: fche en par Keigl intimos:/ gnirg
traig alla Tgeasa, e Cuart, et or
dalla fia digl debitour facultat par
igl Dobel Danêr gnir ftimo or, lo
tiars dee igl debitour era purtar giu
totts Cofts, e dounns, tge Vonn, e
dee gnir ftimo glein cun gliotar, e
piglia or, scu stat Ko scretg.

Cap: LXII.

Davart Stuschear, u pajear.

Ple anavant eigl statuaia, tge
Kell tgè dabett à l'otar, u ho da
fottaffar, degia paeear sez igl fias
dabet da daners, e Kell tal dabet
betg stufchiar sen otars, par astrer
falez libar, e Keigl tge ving stuschia
sen otars, degia avant Dreig valeir
navot.

Cap: LXIII.

Davart Valeir la Parola digl homm.

[f. 21^r] Item è tgschanto, tge
fche eign ampurmetta eignfatge a
l'otar /: feigl igl Daner, u otra
Valetta da tge nom tge seja:/ fche
degia Kell, u Kella tala parfugna
fotiffar la fia ampurmessa, an tala
veisa, tge la parola digl homm sto
valeir an tottas ampurmaschungs:
Orainfar Keigl degia er ning da
ning Oberkeit gnirg defandia, e
protegea, suaintar Damanar, e nofs
ftartet.

Cap: LXIII.

Davart Tgschaings.

Glè tgschanto, tge ning degia ni
par Daners ampraftoofs, ni par
Dabets da pents haveir, u pudeir
Kintar ple tgschairs, tge 3 Krezars

on per Mintgia Ransch, tge leia tge in Vegia amprastò or, ilg Daner fen fain, oder sen otras tgiosas.

Capt. 65.

Dauart Manar ilg schains aintan enn Kint.

Item è statua tge sche Ving laschia star en Dabet oder Capital 11, oder 12 onns fainza far Kint, aber aint ils 11 onns oder 12 onns Ving Mano ilg Kint, schi en ilg [f. 40^r] oblijas aint ils 11 oder 12 onns da Manar, è far an en Kint quell Dabet, oder Capitall, è queilg lensa schains four schains, ear per Mintgia Ransch agaal 3 Kretzers à don e betgia ple, he ear catò per bain è ordino, tge cuura tge Ving mandè en Kint è la sōma palsa, 10 R. schi Degijl adina gnijer clamo, e esfer preschaint enna Pa[r]ditgia oder schi basta è segij auonda dalla fotis-schritium oder la noda Dilg debitour faitg fott.

Capt. 66.

Dauart schains schi Ving laschia star en Kint Capitall ple tge 12 Onns fainza far Kindt.

[f. 40^v] he pli anauant Dauart schains schantò tge schi ansitgi laschia star en Capital oder Dabet ple tge 12. onns fainza far Kint è scoder, sche he ein betgia oblija da Dar schains sieua ilg Plij Dauos Kint faitg.

par Ransch ad onn, orainfar tge eign vegia amprafto or igls daners fen faign, u fen otras tgiosas.

Cap: LXV.

Davart manar igl tgschains antan eign Kint.

Item è statua, tge ning laschia star eign Dabet, u Capital 11, u 12 Onns fainza far Kint, fonder anten igls 11 oder 12 Onns vigna mano igl [f. 21^v] Kint, e aintan igl Kint, tge ving faig aintan igls 11 oder 12 Onns; enaigl ubliias da trer ansemal, e far eign Kint Kell dabet, u Capital, e Keigl fainza tgschains fur tgschains; er Kintont angal 3 Krezars par Ransch ad Onn e betg ple. Da ple è er Kato par biung, e ordino, tge Koura tge ving mano eign Kint, e la sōma palsa 10 R., sche degi adegna nirk Clamo, et esar parschaint eigna Pardetgia; odar tge dovels esar la sotta scritgtgziun, u la noda digl Debitour faitg fott.

Cap: LXVI.

Dauart Tgschains, Cur tge ving laschia star eign Capital ple tge 12 Onns, fainza far Kint.

È ple anavant davart tgschains tgschantò, tge sche eign fatgi laschia star eign Capital, u dabet ple tge 12 Onns fainza far Kint, e duman-dar; sche alloura eigl betg ubligaziun da pæar tgschains digl davos Kint faitg anno.

Cap. 67.

Dauart Batterlar cunter honour.

Glè schantò tge quela Persuna, tge Baterla conter honocr d'ena ottra persona, è nu podè queilg Betgia sufficientamaing fuainter la Canoschienscha Dilg Dreitg Metter è musar se, quela talla Persuna degij aloura far enna Raclamada auearta auant la Batgiata Dilg dreitg, [f. 41^r] tge ella Vegia Baterlo fozamaing cunter l'honur d'otra Persuna, è Vegia mantia, aloura he talla falondra persuna crudada falla al L: Vogt R. 2. è Kretzers 10. ear pli anauant fuainter la cagnoschienscha dilg dreitg gnier cistieida.

Cap. 68.

Ple Dauart deir mal encunter le honour.

he statuaia tge las fallas da Pleets, la qualla poñ gnier faitgias giù è Decideidas à Tenor startet Dils Gijros sainsa Vignir auant Crim. oder L: Vogt degij alloura eafsar nigina falla al L: Vogt.

[f. 41^v] Cap. 69.

Dauart faar Praitgias.

Item è statuaia è ordino tge nigin aintan nossa Terra Giuadeia (segij tgi tge Viglia Gront oder Pitschen) degij Podeir far Pratingias, oder Mouentar se ni el letz ne tras otras Persunas, an tge fuorma oder Maniera tge polsa Eafsar Numnò, è in qualla tgiöfa tge la Pratingia poder Gnier faitgia, segij per daners

Cap: LXVII.

Davart Battarlar Cuntar l'honour.

Glè tgschanto, tge Kella Parfugna, tge batearla Cuntar honour deigna otra Parfugna, e po Keigl [f. 22^r] betg avonda pruar fuainter la Kunaschienscha digl Dreig, e Mulsarfe, sche dejaigl Kella Parfugna alloura far eigna Raclamada avertamaing avant la Batgietta digl Dreig, tgella vegia Batterlo fozamaintg Cuntar la honour da l'otra Parfugna, e mantia: e da ple è Kella tala Parfugna falondra Crudada falla aigl Landvogt 2 R. 10 Krezars, e ple anavant gnirg Kiftieida fuainter la Kunaschienscha digl Dreig.

Cap: LXVIII.

Ple Davart deir mal Cuntar honour.

È statuaia, tge las fallas da Plets, las Kalas pon nirg faitgias giu, e decideidas tenor startet etc. digls Giros, sainza nirg avant igl Criminal, u Landvogt, sche dee alloura efsar nigina falla aigl Landvogt.

Cap: LXVIII.

Davart far Pratingias.

Item è statuaia, e Ordino, tge ning an nosa Teara, e Guiadeja /: sejaigl Kell tgitgel viglia, u pitgschan, u grond:/ deja pudeir far Pratingias, u las lavantar se, ni el fez, ni tras otra gliogt, an tge maniera, e forma, polsa efsar, e an tge tgiöfa polsa [f. 22^v] mai gnirg faitgia, ne par Daners, ne par

oder Valetta da Daners, sco ear per Maglier è beuer. E' quell tge surpas[s]a queilg è non falua betgia se, quell oder talla perfunas deian Eafsar crudadas falla senza Gratia R. 500: è Guicr Traits aint è dos perantiera-maing alla Terra è Lafchias à della.

[f. 42^r] Capt. 70.

Dauart Difets Dell f: h: Bieschtgia.

Pli è schantò è ordinò per ils Difets Della f. h. Bieschtgia tge il Vendader oder quell tge dat f: h: Bieschtgia Giù da dabet, degij efser oblija da star fott per tott è Dauart totta Malateia da biestgia Treis Meks, fieue tge Gle dauento ilg Martgia senza Nigina Contradictiun è da Treis Meks anue è, è il Vendader al Comprader betgia ple oblija da rasponder, aber per questas tgiosas, è Mendas tge Vingnian qui fieua non ein bitgia oblija da star fott, Numnadamaing per la falera, è tge ina f: h. vaka hò bitto giù en corn, e per il Mal neir per quests difets he il Vendader betg oblija da star fott, è ston piglier giù Da Dabets.

[f. 42^v] Capt. 71.

Dauart furportar in f: h Vaka.

I Glie eara schantò tge Cuura ina f. h Vaka surporta angal 18 dees da far Vadeall, sche degij per amour da queilg il Vendader efser crudò Nauotà, schi la f: h. Vaka aber surporta 19 deis, sche degij igl Vendader paear 19 batz e da queilg anve Mintgia dè en batz tant (Tant) Taimp sco la f. h. Vaka surporta.

Valetta da Daners, scu er ni par Bevar, ni par magliar, e tgitgi Keigl non salva se, e surpafsa, Kell tal, u tala parfugna dovels efsar Crudada falla 500 R., igls Kals degian guirg traits aint, e dols, e laschias alla tearra.

Cap. LXX.

Davart defett dalla f: h. Biaftgia.

Glè er davart defett dalla f. h. Biaftgia tgschanto e ordino, tge igl vandadar, u Kell tge dat f. h. Biaftgia giù da Dabet, degia efsar ubliia da star fott par tot, e davart totta malateja da Biaftgia, e Kest par treis meifs fiava tge gle davento igl martgea sainza nigina cuntradiztgiun: abar da treis meis anve è igl vandader betg ple ubliia da star fott aigl Cumpradar. Par la fallera abar, e par igl mal neir, è igl Vandadar betg ubliia da star fott, e sche eigna f. h. Vatgia betta giu eign Coarn, dovels Keigl efsar ning defett, e la ston Kella piglea giu da Dabett.

Cap: LXXI.

Davart furpurta d' eigna f. h. Vatgia.

Glè er Kato, tge Koura tge eigna f. h. Vatgia furpoarta angal 18 deis da far Vadeal, sche degi igl vandader par amour da Keigl navott efsar Crudo: [f. 23^r] sche la f. h. Vatgia abar furpoarta 19 deis, sche degi igl Vandader paear 19 bazs, e da Keigl anve mintgia de eign baz tants dees scu la Vatgia furpoarta.

Capit. 72.

Dauart stimar f: h: Bieschtgia.

I Glie schantò tge cuura duas è ples Persunas fon stimar f: h: Bieschtgia schi podè quella Part tge se Grauegia da quella stimadeira, far surueir è restimar Da duas Gijros da Crim. al proxim lia, aber sen il Mains Part [f. 43^r] Tier la qualla Reuifiun è surveisa degij alloura restar. Vingn igl aber Mercado Deltas Parts, oder Baratto, è Betgia stimo, sche degij alloura restar tier quella senza reuifiun. La reuifiun degij Gnr faitgia soletamaing Dils Giiros da Crim. senza ils stimidocrs tge en stos auant.

Capit. 73.

Dauart Martgias da fons e tgeasas.

Item è statuaia sche ein Venda oder tge el Dat giu da dabet, il fias fons, è Lafchia stimar quel fons ils stimadocrs da Comin oder Tras otra Galanta Glioct, schi degij restar tier queilg, e noua tge l'enna part se agrauagia Della stimadeira, quel po puspeè far restimar quel fon en term d'eun deè et in oun, da duas Gijros [f. 43^v] Dilg Ciuil da quella Vischnanka senza part, noua tge la anprima stimadeira he dauentada, cun ansemel en stimadour da Comein, è schi el nu fò Bitgia restimar an Termen d'en deè è in onn, schi ho el da lur auueè Nigin dreitgs lo tiers, sche il Vendader è cumprader aber Martgiedan, oder Ba-

Cap: LXXVII.

Davart stimar f. h. Biaftgia.

Item è tgschanto, tge Koura Duas, u ples Parfugnas fon stimar f. h. Biaftgia, sche poo Kella Part, tge la gravegia da Kella stimideira, far surveir, e restimar da duas Giroos da Criminal antan igl proxim lia abar seigl mang Part: tiar Kella restimadeira alloura u Revifiung degial restar: Vignaigl abar dallas Parts faitg martgea, u Baratt, ed è betg sto stimo, sche deigl alloura restar tar Keigl sainza Revifiung. La Revifiung furnumnada degia nirg faitgia angal digls Giroos da Criminal sainza igls stimidours tgen stofs avaint.

Cap: LXXVIII.

Davart Martgeas da fons, e tgeasas.

Item è statuaia, sche eign Venda, u dat giu da dabets fias fons schaschant, e lascha stimar Kell tras igls stimidours da saramaint, u tras otra galanta gliogt, sche dejaigl restar tar Keigl, e noua tge legna Part la gravegia dalla stimideira, Kella po puspe [f. 23^v] far restimar Kell fons a team da de, et onn da duas Giroos digl Civil da Kella Visnancka sainza Part, noua tge la prema stimideira è daventada ansemel cun eign stimidour da Cumeing, e sche el fo betg restimar an team da de, et onn, sche ho el da lor auve nings dreigs ple londarve, sche igl vandadar abar, e Cumpradar martgeadan, u barattan, e laschan

rattan, è nu laschau bitgia stimar, s'chi degij restar tier queilg senza reuifiun.

Cap. 74.

Dilg stroff da quels tge Prenden se
Da Maridar Vnfants Da otters.

Glè schantò tge quella persuna tge prenda se da Maridar Vnfants d'otra Glioct, senza faueir ne Voluntat dilg bab è della mama, da tals Vnfants, oder ils plij Tiers Paraints, è quels tge ho an Tgijrra / esent mort [f. 44^r] Bab è Mama / quella talla persuna croda R. 50 cun ansemel tots costs tge Giefsan da quellas Warts, in Tallas Tgiosas crodan ear ils Paraints s'chi els fon queilg dantant è Cuura ils Vnfans hon ank bab è Mama au Vetta, è quella penna degij gnir Traitgia aint senza Gratia, è dada la Measadat al fig^{re} L: Vogt è lotra measadat alla Terra.

Cap. 75.

Dauart farr ilg Componiren.

I Glie par Basins stimò è schantò tge nigijn Lantvogt Vegij Toritat ne polsi cun nigijn lantsman è forestier far ilg Componiren ne se agiustar aintan falla d'anportanza è d'Gronda Consideratiun sainsa faueir è Voluntat è Consentamaint da tot il dreitg Crim̃.

[f. 44^v] Cap. 76.

Dauart far il Gegenrecht.

Item Eigl schanto tge sa polsa far ilg gegenrecht Numnadamaing

betg stimar, s'che degiaigl restar tiar Keigl sainsa Revifiung.

Cap. LXXIV.

Digl Stroff da Kells, tge prendan se da Maridar Unfants da d'otars.

Glè tgschanto tge Kella Parfugna, tge prenda se da maridar Unfants da d'otra gliogt sainsa faueir, e Voluntat digl Bab e Mama da tals Unfants, e digls pi tiars Paraints, e Kells tge hon tgiira da d'els /: fiout moarts Bab, e Mama :/ Kella tala Parfugna Croda 50 R. ansemal cun totts Kofsts tge gelsan da Kestas Varts: an Kestas tgiotas fallan er igls Paraints, s'che els fon Keigl dantant, tge igls Unfants hon aung Bab, e Mama au Vetta: e Kesta pagna degia gnir Itgiesa sainsa graztgia, e dada la Measadat aigl Landvogt, e la Measadat alla tearra.

[f. 24^r] Cap: LXXV.

Davart far igl Componiren.

Glè Katò par Basings e tgschanto, tge ning Landvogt vegia Auctoritat e Polsa, da far igl Componiren cun ning tarriar, ne folastiar, ni da la giftar, e gnir giu an fallas d'impurtanza: e da gronda Consideraztgiun sainsa faueir, e voluntat, u Consentimaint da tot eign Criminal.

Cap: LXXVI.

Davart far igl Gegenrecht.

Item è tgschanto, tge sa polsa far igl gegenrecht, numnadamaing

in quella fuorma è Maniera tge Ving Tratto, è hantlagia cun nous Dauart Trer aint somas oder paeur Dabets pofsan ear uocs in quella Madema Mafeira Contrattar è hantlagiar Cunter quels Talls.

Cap. 77.

Dauart faar las Domengias, festas, è firos.

El igl schantò è statuaia tge nigina Persuna degia Podeir eir sen deis da Dumengias, oder da foings Apostels, scu ear sen festas da Nossa dona, [f. 45^r] oder ottras Principales festas è firo: cun Nigijna foart da Markanzeias, e legij cun Bofs, cauals, oder portar sen Dias (Rasaluont queilg tge ston portar sen ils colms, Aklas, Alps, oder schiglio ensetge pak; fainsa scandells) Ear betz sen tals deès eir ora da tgea, sco ear betzia il deè, auant per nott tge pofsen sen tals deis Turnar à tgeasa, sumgliantamaing non degij ear bitgia far eir Nigijnas rodas da Mulein sen tals dees antokan fieua Aua Maria, (resaluont aintan basius Tras licenzia del figr Plauant), è tgi tge nu salua bitzia se quelg sco stat si fuura, quel degij senza Gratia Crudar fallas duas Carunas à batz 24 per caruna, è quellas degian serueir, al L: Vogt è alla Terra.

[f. 45^v] Cap. 78.

Dauart Prender aint Wafchiings.

Pli anauant eilg schantò è ordinò tge sche ensitgij au en Cumein oder

an Kella fuarma, e maniara, tge ving tratto, e handlagea cun nous davart treer aint somas, u paeur dabets, pofsan era nous an Kella maniara cuntratar, e handlagear ancuntar da Kells tals.

Cap: LXXVII.

Davart far las Dumengias festas, e firos.

Davart far las Dumengias etc. eigl tgschanto, e statuaia, tge nigina Parfugna aintan nofsa tearra degia pudeir eir sen deis da Dumengias, u da foings Apostals, scu era Da Nofsa Donna, u otras principales festas, e firos cun nigina schoart [f. 24^v] da Markanzeja seiaigl Cun Bofs, tgiavals u portar se Dias /: rafarvont Keigl tge an stofs purtar sen igls Colms, Acclas, Alpps, u schiglob ein fatge pacc fainza tgschandal:/ er betg sen tals Deis eir or da tgeafa, scu er betg igl de avaint, parnot tge pofsan sen tals deis turnar a tgeafa. Sumgliantamaing dovesan nirk faitg eir nignas Rodas da Mulein sen tals deis antokan fia l' Ava Mareja, refarvont an bafings tras lubianscha digl signour Plavaint, e tgitge salva betg scu fiat se foura, Kell degia fainza graztgzia Crudar falla duas Crugnas Kintout bazs 24 par Crugna, e Kellas dejan farveir aigl Landvogt, e alla tearra.

Cap: LXXVIII.

Davart prender aint Vafcheings.

Ple anavant eigl tgschanto, e ordino, tge sche eign Cumein, u pleif

Pleif, aintan nossa Terra, Voles prender aint en Wafching, il qual nu segij bitzia natecf dalla Terra, fchi nu pool queilg Cumein bitzia Prender aint fainza faueir, è Voluntat dinna Lodeiula Terra.

Capt. 79.

Dauart la Cretta.

I Glie fchanto è ordino tge fche an nossa Terra Vignis ena Persuna è habitas an Nossa Terra, la qualla no fijs bitzia Della nossa cretta Catholica, Apostolica, e Romana, è quella tala [f. 46^r] Persuna piglias fe Da duspitar Cunter la nossa cretta Catolica quella Talla persuna, degij Eafsar Crudada fainsa nigijna Grattias 5 Crunas las quallas degian ferueir è Gnrir dadas alla Terra.

Capt. 80.

Dauart Varden sur Perfunas tge Votten Eir an Claustra.

A: 1711 Eilg Ear dalla Pluralitet dellas Pleifs Catto, è fchanto, tge fche ansitgi da nossa Terra, an Cuort oder an lung Taimp Voleis Eir au Claustra, talla persuna na degij, ne au possi dar ne fchantar il fias fons schafchant è Effectiuè alla Clostra per fias agian, ne ilg fons tge quella Talla Persuna haues d'hirtar [f. 46^v] ne fchearnar la Claustra per hirtavla da tall fons, bain aber far or ilg Daner dilg fons, è cun queilg podè ella Conplaneir la fia intenziun.

an nofsa tearra volefs prenda aint eign Vafcheign, igl Kall è betg nateif dalla tearra, fche pe Kell Cumein, u pleif betg igl prenda aint fainza faueir, e voluntat dalla ludefla tearra.

Cap: LXXIX.

Davart Duspitar dalla Cretta.

Glè tgfchanto, e ordino, tge fche aintan nofsa [f. 25^r] tearra gnifs eigna Parfugna, e habitafs gliaint, la Kala fijs betg dalla nofsa Cretta Catholica, apostolica, e Romana, e Kella tala Parfugna pigliafs fe da Duspitar Cuntar la nofsa Cretta Catholica, fche degia la tala Crudar an paigna da 5 Crugnas, las Kalas degian nirg dadas, e farveir alla tearra.

Cap: LXXX.

Davart las Parsugnas tge votten eir an Cloftra.

Anno 1711 èigl era dalla Pluralitat dallas Pleifs Katto e tgfchanto, tge fche eign fatgi da nofsa tearra an Kuart ù an lung taimp lefs eir an Cloftra, fche ni degi ella, ni possa tgfchantar igl fias fons fchafchaint actualmaing fias, u Kell fons, tge tala havefs da irtar tgfchantar alla Cloftra, ni Kella tgfchearnar par irtafla da tal fons: abar po baign far or igl Daner, e cun Kell Cumplaneir la fia intenziun.

Capt. 81.

Dauart forestiers hinderses.

Eu folestier oder ples Persunas las quallas Caseshan, oder se Votan Tigneir se, aintan nossa Terra degian per Mintgia Parsuna sur 10 onns Viglia metter enna sufficienta fijartat da R. 50 alla Terra.

[f. 47^r] Explication c Corection fur Varfaconts Capitels

Capt. 29.

It Doues Elsar mes Tiers per schantamaint, sche in Wief, oder in Giufen falches in Matta V ina Wiefia Vignir Portanta, quel tal daues Elsar Crudo falla R. 32, è sche quelas Persunas poon far dar ansemell è signar aint, auant tge na Vignian Examinadas dilg Crim. sche nu ne Crudo Nigijna falla.

Capt. 64.

It tge Daues Elser anklitg, tge seia sufficientamaing è auondo, Della fotta scriptiun dilg debitour tge seia sotto ina obligatiun faitgia o ueira la fia nota.

[f. 47^v] Capt. 70.

Anstailg Galiks, in scheart Mall Da f: h: Bieschtgia, tge il qual mall daues Elser anklitg (falera). It. sche ina f: h: Vaka schitsches, or in Corn, non daues elser Tignia per ina Menda, fonder la daues quella Talla f: h: Vaka Vignir pigleida Giù da Dabet.

Capt. 72.

Aintan Reuifiuns è da ankleir tge dones agall ealsar 2 signours Gijros da Crim. da far ina reueisa, ina, fainsa ils stimidocers tge hou ltima Ve davant.

Cap: LXXXI.

Davart forastiers hinderfees.

Eign forastiar, u ples Parfugnas, las Kalas Cafeschon, u fa vottan tign[e]ir se antan nossa tearra degian par mintgia Parfugna, tge palsa 10 Onns da Vigliadetgna [f. 25^v] mettar eigna sufficienta fiartat da 50 R. alla tearra.

Tott Keigl Vigna faitg, et obferuo par ple lod, e Glorgia da Dia honour da totts igls Soings

Baign star dalla

tearra, e tottas

Pleifs

da

Sursees

Amen.